



**BOURSES**  
Le Groupe TMX est ouvert à d'autres propositions, dont celle de Maple  
Page B 3



**NORTEL**  
Les brevets vendus 4,5 milliards à un groupe d'entreprises  
Page B 3

# ÉCONOMIE

Vos finances

## À quand la crise de la dette américaine ?



GÉRARD BÉRUBÉ

Il appert que les grands portefeuilles se méfient de plus en plus des bons du Trésor américain. Et que l'euro conserve l'essentiel de sa valeur malgré la crise de la dette en Europe, sous l'action des détenteurs de titres de créance américains cherchant à se diversifier davantage. LEAP/E2020 a déjà prévu la crise systémique, puis son extension à la dette souveraine. Le groupe prônant l'avènement de l'Euroland parle du prochain grand choc, celui de la dette fédérale américaine, avec la disparition de quelque 15 000 milliards de dollars d'éléments d'actif fantômes commençant à l'automne.

Dans sa lettre estivale de *Global Europe Anticipation Bulletin*, LEAP/E2020 annonce le début de cette troisième grande phase de la crise systémique mondiale ayant éclaté en 2008. «*Dernière alerte avant le choc de l'automne 2011: quand 15 000 milliards \$US d'actifs financiers partiront en fumée*», avertissent les adeptes d'un gouvernement mondial. Le groupe avait sonné l'alerte d'une crise systémique globale dès 2006. Puis en février 2008, il parlait d'une phase d'effondrement de l'économie réelle aux États-Unis avec, pour cible, un troisième trimestre de 2008 marquant un nouveau point d'inflexion dans le développement de la crise mondiale. La faillite de Lehman Brothers en septembre 2008 est retenue comme étant le point de départ de la crise financière ayant alimenté la Grande Récession.

«**Le socle du système financier mondial, le bon du Trésor américain, va s'enfoncer brutalement**»  
- LEAP 2020

scène après un peu plus d'une année de politiques cosmétiques visant à noyer ce problème fondamental sous des tombereaux de liquidités.

Ce groupe de chercheurs se disant indépendants avait estimé en 2009 que le système financier mondial abritait quelque 30 000 milliards \$US d'actifs fantômes. «*La moitié à peu près s'est envolée en fumée en six mois entre septembre 2008 et mars 2009. Pour notre équipe, c'est maintenant au tour de l'autre moitié, les 15 000 milliards d'actifs fantômes restants, de s'évanouir purement et simplement entre juillet 2011 et janvier 2012. Et cette fois-ci, les dettes publiques seront de la partie également, contrairement à 2008-2009, où ce sont essentiellement les acteurs privés qui avaient été touchés.*»

Et l'on regarde du côté du gonflement de la dette américaine, que nombre d'observateurs comparent à un schéma à la Ponzi, pour souligner que «*même les banques américaines commencent à réduire leur utilisation des bons du Trésor américains pour garantir leurs transactions, par crainte des risques croissants pesant sur la dette publique américaine*». Au total, cette dette atteignait les 10 000 milliards \$US en 2008 et elle doit plus que doubler, pour dépasser les 20 000 milliards en 2016. Mais dans l'intervalle, si on exclut la portion intragouvernementale, la dette fédérale américaine sur le marché doit tripler pour passer de 5000 milliards à 15 000 milliards.

«*Le socle du système financier mondial, le bon du Trésor américain, va s'enfoncer brutalement*», lance LEAP. On associe à ce *think tank* européen l'idéologie prônant l'émergence d'un gouvernement d'abord européen, puis mondial, avec l'abandon des souverainetés nationales. Et l'ébauche d'un scénario catastrophe dans le cas contraire.

Ce groupe croit également à un complot orchestré par Wall Street et la City visant à fomentier l'explosion de la zone euro, un complot devant se retourner contre ces opérateurs financiers anglo-saxons. Car malgré la crise de la dette grecque «*18 mois plus tard, l'euro se porte bien alors que le dollar continue sa descente aux enfers par rapport aux grandes devises mondiales. Et tous ceux qui ont parié sur la dislocation de la zone euro ont perdu beaucoup d'argent*».

Pour les investisseurs, «*la crise favorise l'émergence d'un nouveau souverain, l'Euroland, qui*

VOIR PAGE C 4: CRISE

Garantie de prêt du gouvernement du Québec

## Un délai accordé à Mine Jeffrey

L'entreprise semble éprouver de la difficulté à réunir le financement nécessaire à la relance de l'extraction d'amiante

ALEXANDRE SHIELDS

Le gouvernement Charest a beau avoir promis à Mine Jeffrey une garantie de prêt de 58 millions, il semblerait que les promoteurs du projet aient certaines difficultés à compléter le financement qui leur permettra de relancer l'extraction d'amiantite à Asbestos. Québec vient donc de leur accorder un délai supplémentaire.

Le dossier devait théoriquement être ficelé au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet, soit hier, les promoteurs s'engageant à réunir 25 millions de dollars en financement. Ils pouvaient ainsi avoir accès à la garantie de prêt du gouvernement. Mais le consortium mené par BalcCorp n'a pas été en mesure de respecter cet échéancier. Le ministre du Dé-

veloppement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, Clément Gignac, a donc décidé d'accorder plus de temps aux promoteurs de la relance de Mine Jeffrey. Les modalités entourant ce délai devraient être précisées dans les prochains jours.

Selon le député libéral de Richmond, Yvon Valières, tout devrait être complété sous peu. «*On veut permettre au président de Mine Jeffrey, Bernard Coulombe, et aux acheteurs de finaliser le travail amorcé pour que les activités minières puissent continuer à Asbestos*», a-t-il dit pour expliquer la prolongation accordée par le gouvernement. Il n'a pas été possible hier, jour de la fête du Canada, d'obtenir de réaction de la part de M. Coulombe ou du porte-parole de BalcCorp.

Des investisseurs chinois ont démontré leur intérêt à investir dans la relance de la mine. Il s'agit de l'entreprise Centre, qui disait vouloir investir 40 millions dans le projet de développement d'une mine souterraine en 2009, avant de se désister. Chose certaine, M. Coulombe a déjà assuré qu'il y aurait des acheteurs pour le chrysotile *made in Québec*. Les clients pour la fibre d'amiantite se situent dans une vingtaine de pays, dont l'Inde, le Pakistan, la Chine, l'Indonésie et le Mexique. Des pays où les règles de protection des travailleurs n'ont rien à voir avec ce qui existe au Canada.

En donnant son appui à Mine Jeffrey, le gouvernement Charest s'était toutefois dit certain

VOIR PAGE C 2: MINE



Deux cordes nouées se balancent dans le ciel bleu devant le parlement grec, dont on aperçoit le drapeau en arrière-plan. Les Grecs se sentent étranglés par les exigences de l'UE et du FMI, mais sans l'adoption du deuxième plan d'austérité plus tôt cette semaine, le pays se serait retrouvé en position de faillite.

## Le modèle grec doit être revu et corrigé

Athènes obtient de l'argent frais qui lui permet d'éviter le pire. Pour l'instant!

Le vote du plan d'austérité grec va permettre de débloquer dès aujourd'hui de l'argent frais, permettant d'éviter dans l'immédiat une faillite d'Athènes dont les conséquences seraient gravissimes pour la zone euro, toujours pas tirée d'affaire durablement.

SOPHIE ÉSTIENNE  
ISABEL MALSANG

**B**ruelles — Un accord de principe a été trouvé pour débloquer la prochaine tranche des 110 milliards d'euros de prêts sur trois ans promis l'an dernier dans le cadre du premier plan de sauvetage grec, ont indiqué hier des diplomates européens. La décision formelle sera prise aujourd'hui par les ministres des Finances de la zone euro lors d'une conférence téléphonique, a indiqué le porte-parole de Jean-Claude Juncker, leur chef de file.

La part européenne de la tranche représente 8,7 milliards d'euros de prêts. Le Fonds monétaire international, qui doit rajouter 3,3 milliards, a également estimé jeudi pouvoir les débloquer «*bientôt*».

La Grèce, assommée par son énorme dette, a absolument besoin de cet argent pour faire face à ses obligations de remboursement autour de la mi-juillet. Dans ce contexte, une source au ministère grec des Finances a jugé «*positif*» que la procédure «*ait été accélérée*». Jean-Claude Juncker a convoqué la téléconférence ministérielle aujourd'hui en remplacement d'une réunion initiale formelle sera prise aujourd'hui par les ministres des Finances de la zone euro lors d'une conférence téléphonique, a indiqué le porte-parole de Jean-Claude Juncker, leur chef de file.

La Grèce a en effet rempli la condition posée par ses bailleurs de fonds: son Parlement a entériné mercredi et jeudi le programme d'austérité qu'ils exigeaient, prévoyant 28,4 milliards d'euros d'économies supplémentaires d'ici 2015 et une rafale de privatisations censées rapporter 50 milliards.

La téléconférence permettra «*que ce soit court, non théâtral, opérationnel pour les marchés*», a commenté l'un des diplomates. Cela évitera aussi les déceptions: contrairement à ce qu'espéraient certains responsables, il n'y aura pas ce week-end de décision sur un deuxième plan de sauvetage d'une centaine de milliards d'euros supplémentaires, censé assurer le financement d'Athènes à plus long terme. Les ministres espèrent «*avancer*», mais «*pas encore conclure*», selon le diplomate. Il faudra attendre une autre réunion, prévue de longue date pour le 11 juillet.

De grosses incertitudes subsistent sur le deuxième plan de sauvetage, même si des avancées semblent se faire sur l'un des points les plus controversés, la participation des banques et autres créanciers privés de la Grèce.

L'institut de la finance internationale (IFF), un lobby mondial qui réunit la plupart des grandes banques, mais aussi des assureurs et des fonds,

VOIR PAGE C 4: GRÈCE

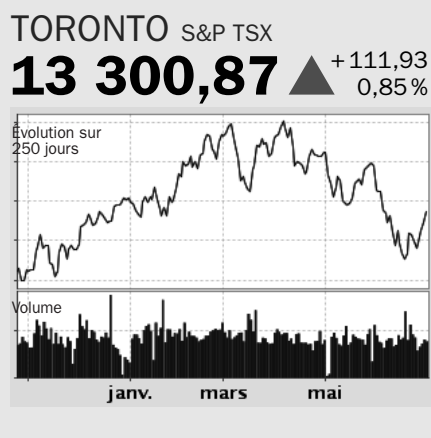


GEORGES PAPANDRÉOU AGENCE FRANCE-PRESSE

**Georges Papandréou :**

«**Nous avons pris des décisions difficiles, des décisions patriotiques, socialement nécessaires pour sauver les salaires [...] et éviter la faillite des petites et moyennes entreprises**»

# LES MARCHÉS BOURSIERS



## INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %	Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %
S&P TSX	190 152	<b>13 300,87</b>	+111,93	<b>0,8</b>	Matériaux	75 929	<b>401,77</b>	+1,18	<b>0,3</b>
S&P TX20	61 962	<b>713,41</b>	+6,47	<b>0,9</b>	Immobilier	3 000	<b>211,18</b>	+1,20	<b>0,6</b>
S&P TX60	91 948	<b>763,90</b>	+6,60	<b>0,9</b>	Télécoms	2 710	<b>99,70</b>	+1,01	<b>1,0</b>
S&P TX60 Cap.	91 948	<b>844,72</b>	+7,30	<b>0,9</b>	Serv. collect.	3 193	<b>221,21</b>	+1,35	<b>0,6</b>
Cons. de base	4 180	<b>203,86</b>	+1,65	<b>0,8</b>	Métaux/minerais	23 117	<b>1 427,52</b>	+24,57	<b>1,8</b>
Cons. discrét.	16 181	<b>97,29</b>	+1,05	<b>1,1</b>					
Énergie	39 098	<b>315,97</b>	+3,30	<b>1,1</b>					
Finance	21 085	<b>191,35</b>	+2,26	<b>1,2</b>					
Aurifère	40 179	<b>365,20</b>	+0,13	<b>0,0</b>					
Santé	739	<b>59,40</b>	+0,11	<b>0,2</b>					
Tech. de info	5 111	<b>31,46</b>	+0,64	<b>2,1</b>					
Industrie	7 998	<b>119,50</b>	+1,53	<b>1,3</b>					

Consultez toutes les cotes boursières sur [www.disnat.com](http://www.disnat.com)

**HIER: Les marchés boursiers canadiens étaient fermés, car c'était le 1<sup>er</sup> juillet, jour férié au Canada.** Ainsi, les cotes publiées ici sont celles de jeudi, à la clôture des transactions. Toutefois, le bloc international comprenant les grands indices mondiaux et les principales devises reprend les valeurs d'hier à la clôture.

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
<b>CONSOMMATION DISCRÉTIONNAIRE ET DE BASE</b>							
▲ Allim. Couche-Tard	ATD.B	<b>28,12</b>	0,37	1,33	260	17,63	28,93
▲ Astral Media	ACM.A	<b>37,32</b>	0,32	0,86	39	34,35	42,80
▲ Canadian Tire	CTC.A	<b>63,10</b>	1,30	2,10	405	52,52	68,93
▲ Cogeco	CCA	<b>45,40</b>	2,31	5,36	10	33,50	46,89
▲ Corus	CJR.B	<b>20,55</b>	0,59	2,96	129	18,26	23,78
▲ Jean Coutu	PJC.A	<b>11,01</b>	0,08	0,73	268	7,88	11,55
▲ Loblaw	L	<b>38,95</b>	0,10	0,26	143	37,51	44,98
▲ Magna	MG	<b>52,15</b>	0,71	1,38	607	32,74	61,65
▲ Metro	MRU.A	<b>47,99</b>	0,63	1,33	164	41,35	49,08
▲ Quebecor	QBR.B	<b>31,68</b>	0,26	0,83	48	30,20	39,62
▲ Rona	RON	<b>12,01</b>	0,19	1,61	349	11,18	16,01
▲ Saputo	SAP	<b>46,51</b>	0,28	0,61	314	29,16	49,05
▲ Shaw	SJR.B	<b>21,99</b>	0,40	1,85	2 111	19,04	23,50
▲ Shoppers Drug Mart	SC	<b>39,70</b>	-0,06	-0,15	646	32,57	42,53
▲ Tim Hortons	THI	<b>47,09</b>	0,35	0,75	345	33,45	48,74
▲ Transat A.T.	TRZ.B	<b>11,27</b>	0,60	5,62	73	9,80	19,97
▼ Yellow Media	YLO	<b>2,40</b>	-0,29	-10,78	9 377	2,04	6,46

## ÉNERGIE

▲ Cameco	CCO	<b>25,44</b>	0,37	1,48	736	21,64	44,28
▲ Canadian Natural	CNQ	<b>40,43</b>	0,44	1,10	3 026	31,97	50,50
▲ Canadian Oil Sands	COS	<b>27,83</b>	0,07	0,25	1 280	24,24	33,94
▲ Enbridge	ENB	<b>31,36</b>	0,20	0,64	1 125	24,14	32,74
▲ EnCana	ECA	<b>29,78</b>	0,35	1,19	1 553	27,70	35,00
▲ Enerplus	ERF	<b>30,45</b>	-0,23	-0,75	633	22,53	32,83
▲ Nexen	NXY	<b>21,74</b>	0,60	2,84	1 389	18,33	27,11
▲ Pengrowth Energy	PGF	<b>12,15</b>	0,21	1,76	482	9,40	13,96
▲ Pétrolière Impériale	IMO	<b>44,92</b>	0,54	1,22	581	36,95	54,00
▲ Suncor Energy	SU	<b>37,80</b>	0,19	0,51	4 692	30,72	47,27
▲ Talisman Energy	TLM	<b>19,81</b>	0,50	2,59	2 569	15,71	24,82
▲ TransCanada	TRP	<b>42,35</b>	-0,11	-0,26	1 383	35,16	43,72

## FINANCIÈRES

B. CIBC	CM	<b>76,15</b>	0,67	0,89	968	65,05	85,56
▲ B. de Montréal	BMO	<b>61,35</b>	1,15	1,91	2 324	54,35	63,94
▲ B. Laurentienne	LB	<b>44,56</b>	0,33	0,75	47	41,26	55,87
▲ B. Nationale	NA	<b>78,22</b>	1,04	1,35	585	54,40	81,98
B. Royale	RY	<b>55,13</b>	0,40	0,73	2 365	48,85	61,28
B. Scotia	BNS	<b>58,10</b>	0,06	0,10	3 464	47,75	61,28
▲ B. TD	TD	<b>81,78</b>	0,94	1,16	1 808	67,63	86,82
▲ Brookfield Asset	BAM.A	<b>32,09</b>	0,49	1,55	599	23,01	33,95
▲ Cominar Real	CUF.UN	<b>22,02</b>	-0,06	-0,27	38	18,24	23,00
▲ Corp. Fin. Power	PFW	<b>29,74</b>	0,32	1,09	484	27,00	31,98
▲ Fin. Manuvie	MFC	<b>17,08</b>	0,63	3,83	5 063	11,27	19,29
▲ Fin. Sun Life	SFL	<b>29,05</b>	0,77	2,72	854	23,58	34,39
▲ Great-West Lifeco	GWO	<b>25,48</b>	0,26	1,03	405	23,37	27,85
▲ Industrielle All.	IAG	<b>40,10</b>	-0,03	-0,07	89	29,69	42,02
▲ Power Corporation	POW	<b>26,89</b>	0,44	1,66	576	24,98	29,50
▲ TMX	X	<b>43,80</b>	-0,40	-0,90	603	27,30	45,69

## INDUSTRIELLES

▲ Air Canada	AC.B	<b>2,31</b>	0,03	1,32	607	1,60	4,09
▲ Bombardier	BBD.B	<b>6,95</b>	0,12	1,76	3 226	4,25	7,29
▲ CAE	CAE	<b>13,01</b>	0,10	0,77	556	9,20	13,36
▲ Canadien Pacifique	CP	<b>60,17</b>	0,66	1,11	524	55,65	69,48
▲ Chemin de fer CN	CNR	<b>77,14</b>	0,84	1,10	927	59,16	77,14
▲ SNC-Lavalin	SNC	<b>58,88</b>	2,33	4,12	610	41,61	63,23
▲ Transcontinental	TCL.A	<b>14,54</b>	0,09	0,62	41	11,82	17,25
▲ TransForce	TFI	<b>15,00</b>	0,05	0,33	62	8,53	16,00

## MATÉRIAUX

▼ Agrium	AGU	<b>84,69</b>	-0,89	-1,04	907	51,39	98,02
▲ Barrick Gold	ABX	<b>43,79</b>	-0,01	-0,02	2 528	41,07	55,99
▲ Goldcorp	G	<b>46,65</b>	-0,16	-0,34	1 865	38,99	53,34
▲ Kinross Gold	K	<b>15,23</b>	0,20	1,33	3 021	13,53	19,98
▲ Mines Agnico-Eagle	AEM	<b>60,98</b>	0,01	0,02	660	56,08	88,52
▲ Potash	POT	<b>55,08</b>	-0,05	-0,09	2 863	29,56	63,19
▲ Teck Resources	TCK.B	<b>49,02</b>	0,47	0,97	3 810	30,25	64,62

## SERVICES PUBLICS

▲ Fortis	FTS	<b>32,35</b>	0,26	0,81	509	26,80	35,45
▲ TransAlta	TA	<b>20,59</b>	0,06	0,29	382	19,50	22,24

## TECHNOLOGIE

▲ CGI	GIB.A	<b>23,81</b>	0,79	3,43	906	14,34	23,81
▲ Research In Motion	RIM	<b>27,88</b>	-0,02	-0,07	1 907	25,28	69,30

## TÉLÉCOMMUNICATIONS

▲ BCE	BCE	<b>37,82</b>	-0,06	-0,16	1 118	30,38	39,28
▲ Bell Alliant	BA	<b>28,72</b>	0,30	1,06	119	25,06	29,19
▲ Rogers	RCI.B	<b>38,19</b>	0,66	1,76	840	33,29	41,64
▲ Telus	T	<b>53,10</b>	0,41	0,78	472	39,71	53,59

## FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE

iShares DEX	XBB	<b>29,80</b>	-0,04	-0,13	239	29,19	30,54
iShares MSCI	XEM	<b>25,85</b>	0,07	0,27	8	22,36	27,53
▲ iShares MSCI EMU	EZU	<b>38,83</b>	0,76	2,00	275	28,55	42,22
▲ iShares S&P 500	XSP	<b>15,14</b>	0,15	1,00	153	11,58	15,77
iShares S&P/TSX	XIC	<b>20,92</b>	0,16	0,77	74	17,45	22,61



## INDICES QUÉBÉCOIS

Indice	Fermeture	var. pts	var. %
INDICE QUÉBEC IQ30	<b>1422,12</b>	+17,41	<b>+1,24</b>
INDICE QUÉBEC IQ120	<b>1502,49</b>	+17,54	<b>+1,18</b>

## LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
iShares S&P/TSX	XIU	<b>19,11</b>	0,13	0,68	10 004	16,26	20,7
Lundin Mining	LUN	<b>7,40</b>	0,23	3,21	7 470	2,91	9,3
Horizons BetaPro	HNU	<b>5,33</b>	0,14	2,70	6 189	4,59	13,9
Fin. Manuvie	MFC	<b>17,08</b>	0,63	3,83	5 063	11,27	19,2
Suncor Energy	SU	<b>37,80</b>	0,19	0,51	4 692	30,72	47,2
Teck Resources	TCK.B	<b>49,02</b>	0,47	0,97	3 810	30,25	64,6
Horizons BetaPro	HND	<b>8,00</b>	-0,24	-2,91	3 525	5,35	12,4
B. Scotia	BNS	<b>58,10</b>	0,06	0,10	3 464	47,75	61,2
Bombardier	BBD.B	<b>6,95</b>	0,12	1,76	3 226	4,25	7,2
Horizons BetaPro	HOU	<b>6,69</b>	0,00	0,00	3 154	5,31	10,4

## LES GAGNANTS EN %

Sino-Forest	TRE	<b>3,20</b>	0,53	19,85	7 672	1,29	25,8
Top 10 Split Trust	TXT.UN	<b>3,94</b>	0,40	11,30	0	2,24	5,0
Brampton Brick	BBLA	<b>5,00</b>	0,50	11,11	1	4,50	7,0
Canadian Life	LFE	<b>4,77</b>	0,44	10,16	14	2,62	7,1
Klondex Mines	KDX	<b>3,15</b>	0,29	10,14	189	1,48	3,8
Newfoundland	NCCA	<b>8,79</b>	0,77	9,60	8	6,25	8,7
Northland	NAU	<b>2,70</b>	0,23	9,31	45	1,72	3,5
Absolute Software	ABT	<b>4,25</b>	0,34	8,70	21	3,00	4,8
CIC Energy	ELC	<b>2,88</b>	0,22	8,27	60	1,21	7,2
Swisher Hygiene	SWI	<b>5,41</b>	0,41	8,20	131	1,10	10,9

## LES PERDANTS EN %

Silver Bullion	SBT.U	<b>20,49</b>	-3,51	-14,62	0	10,02	29,7
Yellow Media	YLO	<b>2,40</b>	-0,29	-10,78	9 377	2,04	6,4
PowerShares DB	DAA	<b>11,88</b>	-1,20	-9,17	0	6,60	16,7
Horizons BetaPro	HVU	<b>10,06</b>	-0,86	-7,88	166	10,06	39,9
PowerShares DB	DOE	<b>50,75</b>	-4,25	-7,73	0	37,37	87,7
Open Range Energy	ONR						

# ÉCONOMIE

NORTEL

## Les brevets vendus 4,5 milliards à un regroupement d'entreprises

Toronto — L'ex-géant canadien Nortel Networks a vendu aux enchères tous les brevets qu'il possédait à un regroupement d'entreprises évoluant dans le domaine du logiciel pour la somme de 4,5 milliards \$US.

Ce groupe est constitué de Waterloo, de l'Ontarienne Research In Motion, Apple, EMC, Ericsson, Microsoft et Sony. La part du fabricant du BlackBerry se chiffrait à approximativement 770 millions \$US et celle d'Ericsson à 340 millions. Il écarte Intel et coupe l'herbe sous les pieds à Google, qui avait ouvert les enchères en avril en offrant 900 millions en espèces pour les

brevets restants de Nortel. Le système Android de Google concurrence le iPhone d'Apple et le BlackBerry de RIM.

L'enchère sur plusieurs jours a permis de vendre quelque 6000 brevets qui constituaient les derniers actifs de Nortel. Ils touchent à presque tous les aspects des télécommunications, notamment la recherche sur Internet et les réseaux sociaux. La vente devra obtenir l'approbation d'instances judiciaires canadiennes et américaines lors d'une audience commune le 11 juillet prochain.

La Cour supérieure de l'Ontario avait prolongé jusqu'au 14 décembre la période dont Nortel Networks bénéficie

pour se restructurer à l'abri de ses créanciers. Ce délai a donné à l'ancien géant des télécommunications plus de temps pour compléter la vente de ses derniers actifs.

Selon le stratège en chef chez Nortel, George Riedel, l'importance et la valeur de cette transaction sont sans précédent, compte tenu de l'intérêt parmi les grandes entreprises de la planète. Nortel avait déjà annoncé qu'elle ne s'attendait pas à ce que ses actionnaires bénéficient des recettes de cette vente.

Une guerre des brevets est en cours entre les principaux constructeurs dans la téléphonie mobile, les poids lourds du sec-

teur, dont Nokia, Samsung ou Apple, s'accusant mutuellement de violations de brevets. Dernier épisode en date: en réponse à une plainte d'Apple, Samsung a à son tour déposé une plainte contre son rival — et partenaire dans les puces électroniques — et demandé l'arrêt de l'importation des iPhones et iPad aux États-Unis cette semaine.

Géant des télécommunications jusqu'à l'éclatement de la bulle Internet, Nortel a déposé le bilan en janvier 2009 et a depuis liquidé la plupart de ses actifs, levant environ 3,2 milliards.

Le Monde et La Presse canadienne

## Qatar Airways veut plus de liaisons entre le Canada et le Qatar

Qatar Airways offrirait des liaisons directes quotidiennes vers Montréal et deux autres villes canadiennes si le gouvernement fédéral défendait les droits des passagers plutôt que les intérêts commerciaux d'Air Canada, a affirmé le p.-d.g. du transporteur, Akbar al-Baker.

«J'aimerais offrir le plus de vols possible dans le plus grand nombre possible de villes canadiennes», a soutenu M. Al-Baker jeudi, après avoir inauguré en conférence de presse la liaison Montréal-Doha qui sera offerte trois jours par semaine.

Il a toutefois refusé d'identifier les nouvelles portes d'entrée espérées, mais a affirmé qu'il planifiait faire pression sur Ottawa pour qu'il lui accorde davantage d'emplacements d'ici environ six mois en prouvant qu'il n'a pas fait mal à Air Canada.

Un nombre similaire de vols cargo sont offerts hebdomadairement, en plus de vols en provenance du Moyen-Orient.

Montréal est la quatrième destination nord-américaine la plus populaire de l'entreprise, après Houston, New York et Washington.

Le p.-d.g. au franc parler a soutenu que l'arrivée de Qatar dans le marché canadien fournissait aux passagers, principalement ceux qui ont des racines au Moyen-Orient, davantage d'options. Un vol aller-retour coûte environ 2300 \$, incluant les taxes, pour une liaison directe d'une durée de 13 heures. C'est plusieurs centaines de dollars de plus que le trajet comprenant une escale en Europe mais dans une fraction du temps.

M. Al-Baker a aussi affirmé qu'Air Canada ne devrait pas avoir peur de la concurrence. «Il y a tellement d'occasions d'affaires en aviation que ce n'est pas nécessaire de mettre un concurrent hors-jeu», a-t-il dit, ajoutant qu'il était prêt à signer un accord de vols en partage de code avec Air Canada pour les vols qui font une liaison à Montréal.



PIERRE VERDY AGENCE FRANCE-PRESSE  
Akbar al-Baker

«En affaires, je peux même signer un pacte avec le diable», a-t-il soutenu.

Air Canada a poussé le gouvernement fédéral à ne pas accorder davantage de créneau d'atterrissage à Qatar et à ses rivaux Etihad Airways et Emirates.

### Air Canada

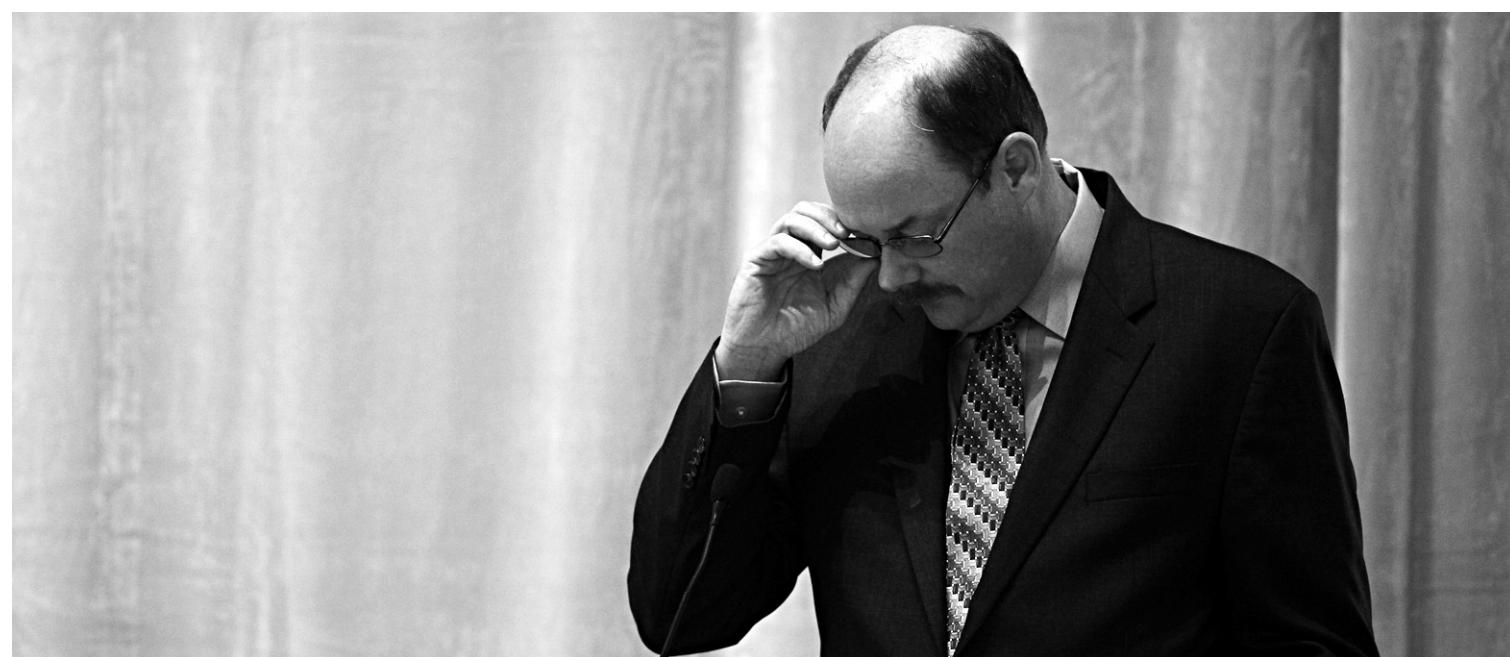
«L'entente bilatérale actuelle permet de gérer le trafic entre les deux pays au-delà même de la capacité suffisante», a expliqué le porte-parole d'Air Canada, Peter Fitzpatrick dans un courriel.

Le transporteur s'est plaint que Qatar Airways, qui appartient partiellement à l'Etat, bénéficie d'un avantage injuste.

La compagnie du Moyen-Orient a fait part de son intérêt pour acheter 15 à 25 avions CSeries de Bombardier, qui seront les plus gros avions commerciaux de la compagnie canadienne. Toutefois, il n'a pas voulu préciser quant il passera la commande, qui a déjà été retardée.

Le transporteur aérien possède déjà quatre avions d'affaires de Bombardier dans sa flotte comprenant principalement des avions Airbus et Boeing.

La Presse canadienne



Thomas Kloet: «Nous allons redoubler d'effort pour bâtir sur ces fondations extrêmement solides.»

Après l'échec de la tentative de mariage avec la Bourse de Londres

## Groupe TMX est ouvert à d'autres propositions

Mais pour l'instant, la Bourse de Toronto doit étudier l'offre de Maple

Toronto — Le p.-d.g. du groupe TMX, Thomas Kloet, a soutenu jeudi que l'échec de la fusion avec le London Stock Exchange Group (LSEG) n'empêcherait pas les bourses canadiennes de prendre de l'expansion sur la scène internationale.

En marge de l'assemblée des actionnaires, à Toronto, M. Kloet a indiqué que la société demeurerait ouverte à toutes les possibilités, incluant une fusion. «Nous ne sommes pas en pourparlers actuellement, mais la réalité c'est que personne ne sait ce qui va se produire», a-t-il déclaré.

Il a souligné qu'au cours des derniers mois, le TMX s'était concentré sur le LSEG envers lequel il s'était engagé. «Nous n'avons donc pas flirté avec d'autres», a-t-il assuré. Le financier estime toutefois que l'entreprise constitue un partenaire de choix, susceptible de recevoir d'autres offres.

Pour le moment, l'opérateur

des bourses de Toronto et de Montréal doit toutefois se pencher sur l'offre non sollicitée du consortium Maple, qui regroupe 13 géants du monde de la finance canadienne, dont la Banque Nationale, le Mouvement Desjardins et la Caisse de dépôt et placement du Québec. Cette organisation propose d'acquérir jusqu'à 80 % des actions de TMX pour 50 \$ chacune.

M. Kloet a prévenu que le conseil d'administration du TMX n'avaliserait cette proposition que si elle contribuait à la croissance de l'entreprise et à l'épanouissement des marchés canadiens. Selon lui, le TMX pourrait très bien continuer à faire cavalier seul, même si la tendance est à la consolidation dans le secteur des marchés boursiers.

Une fusion avec le LSEG aurait sans doute permis à la Bourse de Toronto d'attirer plus de compagnies étrangères, mais, même sans son partena-

re britannique, l'institution ne sera pas laissée pour compte, a-t-il fait valoir. Il a souligné que le TMX comptait déjà une centaine de compagnies chinoises et qu'il avait la réputation d'être un parquet de premier rang pour les titres miniers et ceux du secteur de l'énergie.

«Nous allons redoubler d'effort pour bâtir sur ces fondations extrêmement solides. Nous exploitons des marques qui sont connues dans le monde entier et des entreprises qui sont rentables et en pleine croissance», a-t-il insisté.

En renonçant à unir sa destinée à celle du LSEG, le groupe TMX a accepté de payer des frais d'annulation de 10 millions. Un autre paiement de 29 millions sera exigible si la proposition de Maple est acceptée d'ici un an.

Le pari du consortium Maple n'est cependant pas gagné d'avance. Plusieurs critiques, dont Thomas Kloet, estiment en effet que le regroupement du TMX avec le parquet alternatif Alpha et la chambre de compensation CDS — qui appartiennent aux banques membres du consortium — créerait un quasi-monopole dans le domaine des transactions boursières au pays.

Les actionnaires du TMX ont jusqu'au 8 août pour remettre leurs actions à Maple. S'ils sont suffisamment nombreux à le faire, le Bureau de la concurrence se penchera vraisemblablement sur la transaction.

Les autorités des valeurs mobilières du Québec, de l'Ontario, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et de l'Alberta auront aussi leur mot à dire. Le Groupe TMX possède notamment les Bourses de Toronto et de Montréal de même que la Bourse de croissance TSX.

Jeudi, son action a clôturé à 43,80 \$, en baisse de 40 ¢ ou 0,9 %.

La Presse canadienne

E N B R E F

### Lloyds Banking Group éliminera 15 000 emplois pour économiser 2,4 milliards d'ici 2014

Londres — La banque britannique Lloyds prévoit éliminer 15 000 emplois et ainsi économiser 2,4 milliards \$US d'ici 2014. L'institution financière qui avait été secourue par le gouvernement lors de la crise économique a également réduit de 15 % ses prévisions de rendement sur l'avoir des actionnaires, qui devrait se situer dans une fourchette allant de 12,5 % à 14,5 %. La Lloyds prévoit en outre se retirer de plus de la moitié des 30 pays dans lesquels elle opère présentement. Elle n'a cependant pas fourni davantage de détails à ce sujet. Les contribuables britanniques possèdent 41 % du groupe. L'institution espère que les économies réalisées lui permettront d'investir 3,2 milliards d'ici 2014 pour accroître son rendement. — Associated Press

### Le PIB du Canada est demeuré stable en mars

Ottawa — Le PIB du pays est demeuré inchangé en avril, après avoir progressé de 0,3 % en mars, a rapporté jeudi Statistique Canada. Ni le secteur de la production de biens, ni celui des services n'ont subi de modifications. — La Presse canadienne

**Vous avez des droits nous pouvons vous aider**

**Yves Ménard**  
A V O C A T

Vieux-Montréal

514.861.0469

L'AGENDA

L'HORAIRE TÉLÉ,  
LE GUIDE DE VOS SOIRÉES

Gratuit dans Le Devoir du samedi

## Les Canadiens font preuve d'optimisme

Les Canadiens qui fêtaient hier le 144<sup>e</sup> anniversaire de leur pays sont généralement confiants et enthousiastes par rapport à leur situation économique actuelle, malgré l'incertitude qui persiste à l'échelle internationale.

Le constat est révélé hier par les sondeurs des firmes Léger Marketing et Harris Decima. Le sondage, mené de novembre à juin dernier, révèle que 66 % des Canadiens sont optimistes quant à leur capacité à épargner en vue de la retraite. D'autre part, 61 % des Canadiens se disent confiants quant à la stabilité de la valeur des

propriétés au cours des prochaines années.

Chez les gens d'affaires, 76 % investissent actuellement dans leurs entreprises et 91 % des propriétaires de franchises croient que leur entreprise prendra de l'expansion ou demeurera au même niveau au cours de la prochaine année.

Le sondage a été mené pour le compte de BMO Groupe financier, qui rappelle toutefois que certains défis demeurent. Ainsi, la dette des ménages canadiens continue à surpasser la croissance de leurs revenus.

La Presse canadienne

**GOLF EN RÉGION**

LANAUDIÈRE

**Golf & voiturette**  
Lundi, mardi et mercredi  
(4, 5 et 6 juillet 2011) Toute la Journée  
Parcours des Moulins 32.00\$  
Parcours des Braves 37.50\$

**Avec souper**  
Parcours des Moulins 52.70\$  
Parcours des Braves 57.00\$  
Parcours des Seigneurs 65.85\$

Deux personnes par voiturette, tarif par personne, taxes en sus.  
Forfaits avec souper également disponibles les week-ends.  
Tous les détails au [www.golffleversant.com](http://www.golffleversant.com)

2075 Côte Terrebonne à Terrebonne • Réservations : 450 964-2251 • [www.golffleversant.com](http://www.golffleversant.com)

POUR ANNONCER DANS CE REGROUPEMENT, COMMUNIQUEZ AVEC  
RAFAËLLE SIRHAN DANEAU AU 514 885-3502 OU [RDANEAU@LEDEVOIR.COM](mailto:RDANEAU@LEDEVOIR.COM)

## ÉCONOMIE

## GRÈCE

SUITE DE LA PAGE C 1

s'est dit prêt hier à s'engager dans une initiative «volontaire, coopérative et transparente» pour soutenir la Grèce, vu le contexte «exceptionnel».

En France, une proposition a été mise sur la table, envisageant deux options: soit le renouvellement de 70 % des prêts consentis par les banques pour une durée de 30 ans, soit un renouvellement à 90 % mais pour une durée plus courte, 5 ans. Les banques allemandes ont aussi ébauché un geste jeudi en s'engageant à prolonger tout ou partie de leurs 3,2 milliards d'euros de crédits à la Grèce arrivant à échéance en 2014. Josef Ackermann, le patron de la puissante Deutsche Bank, a toutefois reconnu que les négociations étaient «extrêmement complexes».

Le vote du Parlement grec «réduit les chances d'un désastre à court terme, mais le pays reste dans une position précaire», estime Ben May, économiste chez Capital Economics. «Même si la question de l'implication du secteur privé est résolue, il y a des doutes sur la capacité du gouvernement à vendre 50 milliards d'euros d'actifs publics [...] et à mettre en oeuvre les nouvelles mesures d'austérité», prévient-il.

## Dernière chance

Des économistes de renom estiment que le ballon d'oxygène que les créanciers de la Grèce sont en train d'élaborer constitue la «dernière chance» pour qu'Athènes entreprenne immédiatement des réformes radicales, risquant sinon d'avoir le statut de pays du Tiers monde.

«C'est la dernière chance pour la Grèce de se moderniser, et cette opportunité ne durera pas longtemps», écrivent 19 économistes grecs, enseignants dans des universités américaines et européennes, dont le Prix Nobel d'économie 2010 Christopher Pissarides, dans une lettre ouverte publiée hier par l'hebdomadaire Athens News.

L'effort d'austérité consenti jeudi par le parlement grec pour quatre ans de plus en échange d'un plan d'aide à plus long terme de l'UE et du FMI permet à la Grèce d'échapper dans l'immédiat à un défaut de paiement, qui aurait été «une catastrophe économique pour les Grecs», estiment ces économistes. La Grèce aurait été confrontée sinon à «la pauvreté et l'isolement pendant des décennies», disent-ils.

Hier, le premier ministre Georges Papandréou est allé dans le même sens devant l'Internationale socialiste qu'il préside: «Nous avons pris des décisions difficiles, des décisions patriotiques, socialement nécessaires

pour sauver les salaires [...] et éviter la faillite des petites et moyennes entreprises». Selon lui, les hausses d'impôts, baisses d'allocations sociales contenues dans le plan sont «douloureuses», mais «donnent à la Grèce le temps et l'espoir pour réaliser de vraies et profondes réformes».

«Les manifestations dans la rue ne marquent pas seulement la douleur de l'austérité et de l'injustice, mais représentent aussi la demande d'un changement social, économique et institutionnel», a-t-il estimé.

Dans leur lettre, les économistes font valoir que le gouvernement doit sortir le pays du piège de son «économie dysfonctionnelle» et éradiquer la «corruption rampante» si la Grèce «veut rejoindre les nations européennes modernes» et «éviter l'isolement économique qui la ferait régresser au rang de pauvre pays du Tiers monde».

Pour Costas Bakouris, président de Transparency International-Grecce, «on trouve de la corruption dans un foyer sur dix, que ce soit donner de l'argent sous la table ou en recevoir». De plus, «60 % de toute cette corruption se passe dans le secteur public, et les 40 % qui restent, ce qui est tout de même une grosse proportion, se passent dans le secteur privé», dit M. Bakouris à l'AFP.

Les économistes signataires de la lettre estiment que des réformes de la justice sont nécessaires pour faire en sorte que la malhonnêteté cesse d'être impunie. Mais par-dessus tout, c'est l'évasion fiscale qui doit être combattue, ajoutent-ils. «Un système de collecte d'impôt efficace et juste pour tous, salariés, hommes d'affaires et professions libérales, est très important et peut ouvrir la voie à des abaissements d'impôts qui sont actuellement infaisables», écrivent-ils.

Tout en ajoutant que «des réformes structurelles comme l'ouverture à la concurrence des professions fermées et libéraliser le marché du travail sont des mesures nécessaires dans un pays européen moderne».

Selon l'analyste Miranda Xafa, ancienne membre du Fonds Monétaire international travaillant maintenant pour le cabinet IJ Partner basé à Genève, l'important est de réformer le secteur public grec qu'elle juge hypertrophié. «J'espère et je prie pour que la logique prévaille et que le gouvernement accélère les réformes», a indiqué à l'AFP, Platon Monokroussos, analyste à Eurobank à Athènes. «Tout le monde s'accorde à dire que le modèle grec de développement ne peut pas être poursuivi, mais il y a besoin d'une réparation plus équitable du fardeau fiscal», a-t-il ajouté.

Agence France-Presse



Le premier ministre d'Italie, Silvio Berlusconi (à droite), et son ministre des Finances, Giulio Tremonti.

## ITALIE

Le plan d'austérité ne suffit pas  
Standard & Poor's menace toujours d'abaisser la cote du pays

Rome — L'Italie reste confrontée à des risques relatifs à son endettement public massif malgré l'adoption de nouvelles mesures d'austérité, a estimé hier Standard & Poor's.

Dans un communiqué, l'agence de notation précise que ces risques sont surtout le fait des faibles perspectives de croissance de la troisième économie de la zone euro.

Le gouvernement italien a approuvé jeudi un plan d'austérité destiné à protéger le pays d'une propagation de la crise de la dette grecque et à éliminer le déficit budgétaire en 2014. Ce train

de mesures, qui représente un montant de 47 milliards d'euros, doit être validé par le Parlement dans un délai de soixante jours. «À la lumière de la faible croissance italienne, à notre avis, d'autres réformes macroéconomiques et microéconomiques seront nécessaires», explique S&P dans un communiqué.

Pour l'agence, il reste environ une chance sur trois que la note qu'elle attribue à la dette souveraine italienne soit abaissée dans les 24 prochains mois.

La croissance italienne n'a progressé que de 0,1 % au premier trimestre 2011 ainsi qu'au

cours des trois derniers mois de 2010, contrastant avec la reprise affichée par les autres grandes économies de la zone euro. Pour certains analystes, l'économie transalpine pourrait même facilement renouer avec la récession.

S&P juge que les mesures d'austérité annoncées par Rome sont dans leur ensemble, crédibles, en particulier pour celles qui relèvent des salaires dans la fonction publique et des retraites. L'agence juge toutefois que le gouvernement italien fait preuve de trop d'optimisme sur sa capacité à lutter

contre la fraude fiscale.

L'Italie a échappé aux plus fortes secousses des marchés depuis l'explosion de la crise de la dette grecque, grâce à une politique budgétaire prudente, à un faible endettement des ménages et à un système bancaire relativement solide. Mais le pays reste vulnérable en raison d'une dette publique massive qui représente environ 120 % du PIB et d'une croissance chroniquement faible — la plus molle de la zone euro au cours de la décennie écoulée.

Reuters

## CRISE

SUITE DE LA PAGE C 1

permet aujourd'hui à la zone euro d'être bien mieux préparée que le Japon, les États-Unis ou le Royaume-Uni au choc de l'automne 2011... même si elle est en train de jouer un rôle de détonateur en la matière, bien malgré elle».

LEAP aborde également le jeu des agences de notation. Ces «fidèles chiens de garde des deux places financières» se sont lancés dans une folle course à la dégradation des notes des pays, qui menace désormais de déborder au Royaume-Uni, à la France, au Japon et même aux États-Unis. «Rappelons-nous que ces agences n'ont jamais rien anticipé d'important (ni les subprimes, ni la crise mondiale, ni la crise grecque, ni le Printemps arabe...) Si elles dégradent à tout-va aujourd'hui, c'est qu'elles sont prises à leur propre jeu. Il n'est plus possible de dégrader A sans toucher à la note de B si B n'est

pas en meilleure situation.» Le cercle est devenu infernal.

## Rapport historique

Ces adeptes d'une économie mondiale aimeraient que le modèle européen puisse s'imposer, et par la suite inspirer l'émergence d'un gouvernement mondial sans quoi, la dépression perpétuelle nous guette. Que valent leurs propos? Petit rappel de l'histoire récente.

Déjà au début de 2008, et même depuis plus d'un an auparavant, et bien avant l'éclatement de la bulle des subprimes, LEAP/E2020 parlait de la Très Grande Dépression américaine de 2008-2018. Ce groupe de chercheurs voyait, dès 2006, l'émergence d'une crise financière systémique et retenait alors que, pour les États-Unis, 2007 a marqué l'entrée «dans une crise socio-économique sans précédent». Il nous proposait «les sept séquences de la phase d'impact de la crise systémique globale», qui devaient «atteindre

simultanément leur pic au cours de 2008»:

■ Séquence 1: l'infection financière mondiale par l'endettement américain (100 ans après les «emprunts russes», les «dettes américaines»);

■ Séquence 2: l'effondrement boursier, en particulier en Asie et aux États-Unis (de -50 % à -20 % en un an, pour les Bourses, selon les régions du monde);

■ Séquence 3: l'éclatement de l'ensemble des bulles immobilières mondiales (Royaume-Uni, Espagne, France et pays émergents);

■ Séquence 4: tempête monétaire (la volatilité au plus haut sur fond de dollar américain au plus bas);

■ Séquence 5: stagflation de l'économie globale (récession-flation aux États-Unis, croissance molle en Europe, récession mondiale);

■ Séquence 6: Très Grande Dépression aux États-Unis, crise sociale et montée en puissance des militaires dans la gestion du pays;

■ Séquence 7: accélération brutale de la recombinaison stratégique globale, attaque sur l'Iran, Israël au bord du gouffre, chaos moyen-oriental, crise énergétique.

LEAP a ajouté, pour la fin de

2008, la déroute des caisses de retraite à son scénario de crise systémique mondiale. Et le plongeon des États-Unis et du Royaume-Uni dans une possible situation de défaut de paiement au troisième trimestre de 2009. Quant aux interventions massives des banques centrales, elles ne faisaient que préparer la prochaine explosion du marché des produits financiers dérivés, qui représente une grosse bulle de 500 000 milliards \$US.

Si, au début de 2008, on ne voyait pas encore apparaître sur cette trame apocalyptique la crise grecque, et les risques d'explosion de la zone euro, l'on a ajouté depuis à la séquence initiale une dislocation géopolitique mondiale avec un risque de guerre civile. Et l'on met en exergue l'«isolement tragique» d'un Royaume-Uni affaibli politiquement par un gouvernement de coalition. Pour l'équipe de LEAP/E2020, le Royaume-Uni devra se débattre dans une crise historique à partir de cet été, plus isolé que jamais.

Par ailleurs, LEAP 2020 anticipait un éclatement d'une bulle immobilière, devenue généralisée, en 2015. Ce sera désormais pour 2012.

Que croire?

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS

**DIRECTRICE GÉNÉRALE  
OU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

L'Association québécoise des CPE (AQCPÉ) est présentement à la recherche d'un directeur général ou d'une directrice générale.

L'AQCPÉ réunit les 13 regroupements régionaux de centres de la petite enfance, qui représentent, en tout, 800 CPE et 125 bureaux coordonnateurs de la garde en milieu familial (BC), partout au Québec. L'Association a pour principaux mandats la représentation politique, la promotion du réseau des CPE et le soutien des regroupements régionaux dans l'exercice de leur mission. L'AQCPÉ et ses membres ont par ailleurs développé plusieurs services visant à soutenir l'action des acteurs du réseau des CPE et BC sur les plans local, régional et national: des services en relations du travail, une mutuelle de prévention et des services en santé et sécurité du travail, de multiples stratégies de développement professionnel et de support aux gestionnaires, etc. L'AQCPÉ représente également les employeurs du secteur des CPE sur des dossiers de nature provinciale en matière de relations du travail et de main-d'œuvre.

## NATURE DES RESPONSABILITÉS :

Sous l'autorité du conseil d'administration, la direction générale devra remplir l'ensemble des fonctions liées à la direction, à la gestion et à la représentation de l'Association. La direction générale devra notamment assister le conseil d'administration dans l'exercice de ses rôles et responsabilités, assurer le fonctionnement efficace des différents services ou composantes, représenter l'Association auprès des partenaires du réseau des CPE et BC et assumer des représentations politiques et publiques, en plus de voir à une gestion optimale des ressources financières, matérielles et humaines.

Le détail des responsabilités de même que des compétences et aptitudes recherchées est affiché au [www.aqcpé.com](http://www.aqcpé.com).

## CONDITIONS DE TRAVAIL :

Les conditions de travail sont concurrentielles à celles en vigueur dans le secteur associatif et parapublic. Poste permanent à temps plein.

Veillez faire parvenir votre candidature accompagnée d'un curriculum vitae au plus tard le 15 juillet 2011, midi, à :

Comité de sélection – Direction générale  
Association québécoise des CPE  
6611, rue Jarry Est  
Montréal (Québec) H1P 1W5  
Télécopieur : 514 326-3322 – Courriel : [comiteselection@aqcpé.com](mailto:comiteselection@aqcpé.com)

Veillez noter que nous ne communiquons qu'avec les personnes retenues pour fin d'entrevue.

Les candidats devront être disponibles le 22 juillet pour l'entrevue de sélection.



La chronique de Claude Chiasson fait relâche pour l'été. Elle sera de retour au début de septembre.

## LE CAMPUS DE MONCTON SOLICITE DES CANDIDATURES POUR LE POSTE SUIVANT :

PROFESSEUR OU PROFESSEUR EN INFORMATIQUE  
(Poste temporaire d'une durée de 10 mois)

Entrée en fonction : le 1<sup>er</sup> septembre 2011  
Fermeture du concours : le 5 août 2011

Pour une description détaillée de ce poste et pour postuler, veuillez consulter la section « Offres d'emploi » de notre site Internet au [www.umoncton.ca](http://www.umoncton.ca) (en haut et à l'extrême droite de la page d'accueil), sous l'onglet « Corps professoral – Professeures et professeurs ».



UNIVERSITÉ DE MONCTON  
CAMPUS DE MONCTON

L'Université de Moncton souscrit à l'exigence d'équité en matière d'emploi et encourage à postuler toute personne qualifiée, hommes et femmes, y compris les autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences relatives à l'immigration, ce concours s'adresse en priorité aux citoyennes et citoyens canadiens ainsi qu'aux personnes ayant obtenu le droit d'établissement au Canada.

Lever du soleil: 5h10 Coucher du soleil: 20h47		Gatineau 28/20		Montréal 29/21	
Val d'Or 27/16		Trois-Rivières 28/20		Saguenay 29/17	
Baie-Comeau 21/16		Québec 27/18		Rimouski 23/17	
Sept-Îles 20/14		Siberbrooke 27/17		Gaspé 24/16	

Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Sol 23/13	Ave 26/12	Londres	Var 20/8	Var 23/8
Moncton	Sol 24/15	Sol 25/17	Los Angeles	Sol 24/18	Sol 25/19
Saint-Jean	Sol 22/13	Sol 21/14	Mexico	Plu 16/13	Plu 17/12
Toronto	Ora 30/19	Sol 29/18	New York	Sol 28/21	Ora 30/22
Vancouver	Sol 22/14	Ave 19/11	Paris	Sol 21/11	Sol 22/10
Winnipeg	Ave 22/15	Ave 27/19	Tokyo	Var 28/24	Ave 29/25

Montréal	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
Aujourd'hui 29	21	29/18	28/17	27/19
Ensoleillé.	Averses, pdp 10%.	Possibilité d'orages, pdp 60%.	Ensoleillé.	Ensoleillé

Québec	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
Aujourd'hui 27	18	28/16	28/15	26/18
Ensoleillé.	Averses isolées, pdp 10%.	Possibilité d'orages, pdp 70%.	Ensoleillé.	Ensoleillé

Gatineau	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
Aujourd'hui 28	20	29/17	28/15	28/17
Passages nuageux.	Averses isolées, pdp 10%.	Possibilité d'orages, pdp 40%.	Ensoleillé.	Ensoleillé

Téléchargez l'application  
Météo Média

Vous pourriez gagner un voyage vers la première mondiale de **Cowboys & Aliens**. En salles le 29 juillet 2011.

[meteomedia.com/cowboysetalien](http://meteomedia.com/cowboysetalien)

© Universal Studios and DreamWorks LLC. Tous droits réservés.



## LE MONDE

## Athènes empêche la flottille de voguer vers Gaza

La Grèce a interdit hier aux bateaux de la «Flottille de la liberté», incluant le *Tahrir*, une embarcation canadienne, de quitter ses ports pour acheminer de l'aide humanitaire à la Bande de Gaza, en violation du blocus maritime israélien. Les autorités ont intercepté un navire parti sans autorisation avec plusieurs dizaines d'Américains à bord.

Le ministère grec de la Protection civile a déclaré que les garde-côtes avaient reçu pour ordre de prendre «toutes les mesures appropriées» pour empêcher le départ de la flottille, qui mobilise neuf bateaux battant pavillon grec ou d'autres pays et plusieurs centaines de militants.

Il a ajouté qu'une «zone plus étendue de l'est de la Méditerranée serait continuellement surveillée par des moyens électroniques afin de suivre, là où c'est possible, les mouvements des bateaux supposés participer» à l'opération.

Un communiqué de presse originant de Montréal souligne que la garde côtière grecque avait arraisonné le *Tahrir* et tente d'arrêter Sandra Rush, une citoyenne canadienne de confession juive et membre du comité de pilotage du Bateau canadien pour Gaza, qui refuse de céder les documents d'enregistrement du bateau.

Irene MacInnes, du comité de pilotage du *Tahrir*, soutient que le gouvernement israélien, avec «l'appui tacite et honteux» du gouvernement Harper, fait tout en son pouvoir pour maintenir le blocus.

Le groupe compte bien maintenir les efforts jusqu'à ce que le blocus soit levé.

«Le monde entier a pu voir à l'oeuvre la campagne intensive pour empêcher le *Tahrir* et la Flottille de la liberté de partir. Nous sommes victimes d'injustice et de duplicité», a déclaré Mme MacInnes dans le communiqué.

## Légalité

Dylan Penner, un autre membre du comité de pilotage, affirme que le Bateau canadien pour Gaza n'a jamais enfreint la moindre loi.

«Nous sommes en tout point en conformité avec le droit. C'est au contraire le blocus de Gaza qui enfreint le droit international. Etant donné l'inaction de la communauté internationale, nous avons l'obligation légale et morale de contester le blocus. C'est pourquoi nous devons continuer nos efforts pour nous rendre à Gaza : pour contester le blocus illégal et immoral ainsi que l'appui que lui donne le gouvernement canadien», a ajouté M. Penner.

Des organisateurs de la Flottille ont déclaré que l'un des bateaux baptisé «Audace de l'espoir», qui transportait plusieurs dizaines d'Américains, avait quitté le port de Perama, près d'Athènes, hier après-midi, mais qu'il avait été intercepté par les garde-côtes grecs à un peu plus de 3 km en mer.

«Nous sommes bloqués. Nous sommes immobilisés», a dit la porte-parole du navire, Jane Hirschmann, à des journalistes dans la capitale.

Un responsable gouvernemental grec ayant requis l'anonymat a déclaré que le navire n'avait pas obtenu l'autorisation de partir et que les garde-côtes lui avaient demandé de faire demi-tour.

Associated Press

## Beyrouth confirme les accusations contre des membres du Hezbollah

Beyrouth — Le ministre de l'Intérieur libanais, Marwan Charbel, a confirmé hier à l'AFP les noms de quatre suspects, membres du Hezbollah, cités dans les mandats d'arrêt délivrés par le tribunal de l'ONU enquêtant sur l'assassinat en 2005 du premier ministre Rafic Hariri.

M. Charbel a indiqué que le procureur lui avait donné les mandats d'arrêt hier matin et a confirmé les identités de quatre suspects comme étant Moustafa Badreddine, Salim Ayyash, Assad Sabra et Hussein Anaissi. On ignorait hier matin où se trouvaient les quatre hommes.

La télévision libanaise LBC avait cité jeudi soir les noms des deux premiers. Moustafa Badreddine est le beau frère de Imad Moughineh, un des dirigeants du Hezbollah tué en 2008 dans une voiture piégée à Damas. Il est soupçonné d'être le cerveau de l'attentat dans lequel Rafic Hariri avait été tué le 14 février 2005.

Salim Ayyash, également un haut responsable du parti qui détient la nationalité américaine, est soupçonné d'avoir mené l'attaque.

Assad Sabra et Hussein Anaissi sont soupçonnés d'avoir collaboré avec Ahmad Abou Adas, un Palestinien qui avait contacté la télévision al-Jazira après l'assassinat pour le revendiquer.

Le tribunal de l'ONU enquêtant sur l'assassinat de Rafic Hariri a remis jeudi un acte d'accusation sous scellé et quatre mandats d'arrêt au procureur général à Beyrouth Saïd Mirza.

La secrétaire d'Etat américaine, Hillary Clinton, a appelé hier toutes les parties au Liban à «coopérer» avec le tribunal spécial de l'ONU.

«Nous appelons le gouvernement du Liban à remplir ses obligations envers le droit international et à soutenir le Tribunal spécial», a déclaré Hillary Clinton dans un communiqué. Le chef de la diplomatie américaine a estimé que l'acte d'accusation constituait une «étape importante» susceptible d'offrir au Liban «la chance de se départir de sa longue tradition de violence politique».

Agence France-Presse



Des Syriens réfugiés en Turquie ont également manifesté hier.

## La révolution démocratique s'intensifie en Syrie

## Plus de 500 000 protestataires dans la seule ville de Hama

Damas — Plus d'un demi-million de personnes ont manifesté hier à Hama, dans le centre de la Syrie, pour appeler à la liberté, ce qui constitue «la plus grande manifestation» depuis le début du mouvement de contestation dans ce pays, ont affirmé des militants sur place.

Les forces de sécurité ont fait onze morts, essentiellement parmi les centaines de milliers de manifestants qui ont défilé contre le régime dans toute la Syrie, où le «temps presse» pour le pouvoir, a mis en garde la diplomatie américaine.

«Plus de 500 000 personnes» ont manifesté hier à Hama, ville située à 210 km au nord de Damas, a assuré le président de l'Observatoire syrien des droits de l'Homme Rami Abdel-Rahmane, selon lequel il s'agit de «la plus grande manifestation [contre le régime] depuis le déclenchement de la Révolution en Syrie», le 15 mars.

Les contestataires, rassemblés sur la place al-Assi, leur lieu de rendez-vous traditionnel, ont scandé des slogans hostiles au régime et en faveur de la liberté, at-on pu entendre au téléphone.

## Lourd bilan à Homs

À Homs, à 160 km au nord de la capitale syrienne, «plus de 100 000 personnes» ont participé hier aux protestations, a raconté un militant des droits de l'Homme. C'est là que le bilan des morts a été le plus lourd, puisque «six personnes dont une femme ont été tuées quand les forces de sécurité ont ouvert le feu pour disperser des manifestations dans plusieurs quartiers» de cette ville du centre, a affirmé un militant.

«Des chars de l'armée ont pénétré dans le quartier de Baba Amr», a déclaré le numéro un de l'Observatoire syrien des droits de l'Homme, Rami Abdel-Rahmane. Pour sa part, la télévision officielle syrienne a signalé deux blessés dans les rangs des forces de l'ordre à Homs.

Deux manifestants ont également été abattus

vendredi à Damas, dans le quartier de Qadam, et un autre à Daraya, près de la capitale, par «les forces de sécurité», d'après des militants.

Une militante a, de plus, fait état de la «mort d'une femme et de sa fille tuées dans un bombardement de l'armée sur un élevage de poulets dans le village d'Al-Barra de la région de Jabal al-Zawiya» (nord-ouest). Une personne a en outre été tuée à Lattaquié, sur la côte, par une grenade lancée d'une voiture, selon Ammar Qorabi.

## Toutes les régions

Dans le même temps, des dizaines de milliers de manifestants ont défilé à la sortie des mosquées à Deir Ezzor (est) ainsi que dans la région de Jabal al-Zawiya (nord-ouest), théâtre d'une offensive de l'armée depuis mardi, a fait savoir le président de la Ligue syrienne des droits de l'Homme, Abdel-Karim Rihaoui. À Salamié, au sud-est de Hama, environ 10 000 personnes ont manifesté, des cartons rouges à la main, pour symboliser leur volonté de voir le président s'en aller, et scandant «Dégage!» à son intention.

Comme toutes les semaines, les militants pour la démocratie avaient appelé sur Facebook à une nouvelle journée de manifestations vendredi baptisée «Dégage!». À Alep (nord), deuxième ville de Syrie, les forces de l'ordre ont arrêté trois contestataires. De son côté, la télévision officielle a montré des manifestations de soutien au chef de l'Etat à Alep et à Soueïda (sud).

«Le peuple syrien connaît sa voie; il a une vision claire, il n'acceptera pas moins qu'un véritable changement politique. Il sait que le changement signifie la chute du régime et le régime le sait très bien», a déclaré Yassine Haj Saleh, une figure de proue de l'opposition, aux comités de coordination de la Révolution qui chapeautent les manifestants.

Agence France-Presse

## Les Vénézuéliens sont bouleversés

## Chavez a été opéré pour un cancer

BEATRIZ LECUMBERRI

Caracas — L'opération du président vénézuélien Hugo Chavez, atteint d'un cancer, bouleverse la Venezuela où l'armée a appelé à la loyauté envers le chef de l'Etat en traitement à Cuba, à un an d'une présidentielle cruciale.

Le président du premier exportateur de brut sud-américain, victime d'une tentative de coup d'Etat en 2002, a annoncé dans un message lu à La Havane et diffusé jeudi soir par les médias vénézuéliens, qu'il avait été opéré d'une tumeur cancéreuse, mais qu'il avait bon espoir de se remettre totalement.

La nouvelle a coupé court aux rumeurs sur la santé du président qui ont été attisées par son absence inhabituelle de la vie politique depuis le 10 juin. C'est aussi une douche froide pour ses partisans qui le croyaient quasiment invincible et en tous les cas indispensable pour faire avancer la «révolution socialiste» dans le pays sud-américain.

Le président, encore populaire avec 50 % de soutien après douze ans de pouvoir, a déjà annoncé qu'il se présenterait à l'élection présidentielle de fin 2012.

Le responsable des opérations de défense de Venezuela et du maintien de l'ordre interne, Henry Rangel Silva, a garanti vendredi à Caracas la loyauté de l'armée



Une prière pour le président

au chef de l'Etat. «Je peux garantir l'attachement de la force armée au président [...] Nous avons eu une expérience néfaste en 2002 et jamais plus les membres de la force armée ne violeront la Constitution», a déclaré Rangel, chef du commando stratégique opérationnel, à la télévision officielle VIV. Depuis la tentative de coup d'Etat, l'armée a été réformée par le président, ancien militaire, qui a placé des fidèles à sa tête.

Le vice-président Elias Jaua a assuré pour sa part de la «stabilité politique» du pays. «Le président de la République exerce plei-

nement ses compétences constitutionnelles. Il est aux commandes du gouvernement, n'a jamais cessé de l'être et continuera de l'être», a-t-il dit à la presse.

Le président vénézuélien, 56 ans, mentor d'un certain nombre de dirigeants de gauche latino-américains, réélu à trois reprises depuis 1998 à la tête du Venezuela, est apparu amaigri et ému jeudi soir à la télévision. Il a lu un discours de quinze minutes contrastant avec ses discours fleuves improvisés pouvant durer neuf heures.

«Les examens ont confirmé l'existence d'une tumeur avec présence de cellules cancéreuses qui a rendu nécessaire une seconde intervention ayant permis l'ablation totale de cette tumeur», a expliqué le chef de l'Etat. Chavez a reconnu avoir d'abord été hospitalisé d'urgence le 10 juin, en pleine visite officielle à Cuba, d'un abcès pelvien — accumulation de pus dans la zone inférieure de l'abdomen — mais qu'ensuite une tumeur cancéreuse a été détectée et qu'il a donc dû subir une seconde opération. Il n'a toutefois pas donné de détails sur la tumeur ou le traitement, ni avancé de date de retour au Venezuela. Chef d'Etat hyperactif, Chavez a en revanche estimé avoir commis une «erreur fondamentale» en négligeant sa santé pendant des années.

Agence France-Presse

## Réforme constitutionnelle

## Les Marocains ont voté

Rabat — Les bureaux de vote pour le référendum constitutionnel qui doit limiter les pouvoirs du roi Mohammed VI du Maroc au profit du premier ministre, et dont l'issue positive est considérée comme acquise, ont fermé hier à 19h, selon les autorités.

Le taux de participation provisoire était de 70,62 % après le dépouillement des deux tiers des bureaux, a indiqué le ministère de l'Intérieur marocain, précisant que le vote s'est déroulé dans «une atmosphère de sérénité et de calme».

Les résultats préliminaires étaient attendus tard dans la soirée d'hier, mais il faudra attendre demain ou lundi pour les résultats définitifs. Ouvert à plus de 13 millions de Marocains, le scrutin s'est déroulé jusqu'au soir dans les 40 000 bureaux mis en place, y compris au Sahara occidental.

«Je suis venue spontanément, sans aucune contrainte, pour dire "oui" à l'appel du roi», a déclaré fièrement Halima Zaidi s'est rendue au bureau de vote de Sidi Moumen, un fief islamiste de Casablanca. C'est de ce quartier pauvre de la ville qu'étaient issus les kamikazes qui ont perpétré le 16 mai 2003 un attentat provoquant la mort de 47 personnes.

«Je préfère ne pas dire si j'ai voté pour ou contre cette constitution», explique une femme voilée à la sortie d'un autre bureau de vote de ce quartier. J'ai voté selon ma conscience. L'essentiel c'est que j'ai voté»

Fuyant la canicule, de très nombreux Marocains se sont rendus sur les plages du littoral, a néanmoins constaté l'AFP.

Les opérations de vote dans le royaume se sont tenues sous la surveillance de 136 observateurs marocains appartenant à la société civile et placés sous la supervision du Conseil national des droits de l'homme (CNDH, officiel), a indiqué un responsable du ministère de la communication.

Les médias publics, la majorité des journaux, les principaux partis politiques, les grands syndicats et les mosquées du royaume ont invité à voter «oui» lors d'une courte campagne de 10 jours.

Le projet de Constitution vise à «consolider les piliers d'une monarchie constitutionnelle, démocratique, parlementaire et sociale», avait déclaré Mohammed VI dans un discours adressé à la nation le 17 juin. Le premier ministre, issu du parti vainqueur aux élections, aura la possibilité de dissoudre la chambre des représentants, ce qui était du seul attribut du roi avant le projet de réformes, prévoit le texte.

Le Mouvement des jeunes contestataires du 20 février, qui revendique plus de 62 000 membres et qui est le porte-drapeau d'une mobilisation pacifique dans la rue, a appelé au boycottage.

Agence France-Presse

## Kadhafi menace de s'en prendre à l'Europe

Tripoli — Le dirigeant libyen Mouammar Kadhafi a appelé hier ses partisans à reprendre aux rebelles les armes qui leur ont été larguées par la France dans la région du Djebel Nefoussa. Il a par ailleurs menacé de porter «la bataille à l'Europe» si l'OTAN ne mettait pas fin à sa campagne militaire en Libye.

«Marchez sur le Djebel et saisissez les armes qui ont été larguées par les Français. Si ensuite vous voulez pardonner [aux rebelles], c'est votre affaire», a lancé le colonel Kadhafi dans une allocution relayée par haut-parleurs à l'adresse de milliers de ses partisans présents sur la place Verte à Tripoli.

La France a admis pour la première fois mercredi qu'elle avait parachuté des armes aux rebelles libyens dans cette région montagneuse de Nefoussa située au sud de Tripoli, s'attirant des critiques de la Russie notamment.

Le colonel Kadhafi, qui parlait d'un lieu tenu secret, a en outre exhorté ses partisans à «marcher sur Misrata et la libérer pouce par pouce, sans recourir aux armes». «Finissez la bataille rapidement», leur a-t-il dit. Située à l'est de Tripoli, Misrata est contrôlée depuis des semaines par les rebelles, qui ont affirmé début juin avoir repoussé plusieurs tentatives de forces loyales à Mouammar Kadhafi de reprendre la ville.

Le colonel Kadhafi a par ailleurs affirmé que les frappes de l'OTAN en Libye n'étaient «d'aucune utilité». Il a conseillé à l'OTAN de discuter directement «avec le peuple libyen et les chefs des tribus» pour trouver à une issue à la situation en Libye.

S'adressant à l'Europe, il a lancé sous les applaudissements nourris de ses partisans et les rafales tirées en l'air que le peuple libyen était «capable de porter un jour la bataille à la Méditerranée et à l'Europe». «Il pourrait s'en prendre à vos foyers, vos bureaux et vos familles, qui deviendraient des cibles militaires légitimes puisque vous avez transformé nos bureaux, nos quartiers-général, nos maisons et nos enfants en cibles militaires que vous considérez comme légitimes», a-t-il ajouté à l'adresse des dirigeants européens.

La France a informé l'OTAN et le Conseil de sécurité de l'ONU de ses livraisons d'armes aux rebelles en Libye, a déclaré hier le ministre français des Affaires étrangères, Alain Juppé, lors d'une visite à Moscou.

«Nous nous situons exactement dans le cadre des résolutions du Conseil de sécurité» de l'ONU, a estimé le ministre, interrogé sur les critiques russes au sujet de ces livraisons d'armes.

Agence France-Presse

# CULTURE

## CONCERTS POPULAIRES

### Marc Hervieux: crooner au radar

CHRISTOPHE HUSS

Marc Hervieux et son complice Stéphane Laforest ouvraient la série des Concerts populaires de Montréal, jeudi, avec une «soirée ballroom» dans un centre Pierre-Charbonneau quasiment comble. L'affiche avait mis en avant les noms d'Irving Berlin et de Cole Porter. Mais ils n'étaient présents au programme qu'avec une chanson chacun. Ce qui comptait, c'était l'ambiance générale très années 1940, avec quelques échappées plus récentes, dont *J'aime comme un fou* de Plamondon et Charlebois. Les Concerts populaires renouent avec le classique la semaine prochaine.

Marc Hervieux est à présent intronisé par sa biographie comme «l'un des artistes principaux du Metropolitan Opera de New York» entre 2006 et 2010. Certes notre ténor y œuvre comme doublure, ou triplure, de ténors vedettes, mais il n'a — à ma connaissance — jamais foulé la scène pour une représentation! On ne peut que conseiller aux artistes de donner leur imprimatur aux biographies. Si Hervieux a laissé consciemment passer cela — ce qui ne lui ressemblerait pas —, c'est grave.

En tout cas, de l'aplomb il en a sur scène et ce sont ses talents d'animateur qu'on retient en tout

premier de la soirée. Au micro, le chanteur fait le lien entre les numéros avec naturel, décontraction et humour. Pour le reste, on sent bien sa volonté de toucher à tout et, surtout, de trouver des débouchés hors du classique où sa carrière internationale ne décolle décidément pas. Après *Nelligan* à l'Atelier d'opéra, en 2010, j'avais écrit que Marc Hervieux devrait «choisir assez vite s'il veut être le Plácido Domingo québécois ou un simili Serge Lama». J'imagine qu'il pense pouvoir mener tout de front. Mais avec quelle autocritique, quel garde-fou et à quel niveau?

Le tour de passe-passe entre les répertoires est possible, mais il requiert un choix opéré avec un discernement extrême. Ce n'est pas le cas. Le disque *Après nous* l'a prouvé. La «soirée ballroom» l'a confirmé. Admirablement efficace dans les romances *Unforgettable* et *Moon Dance*, le cha-cha *Sway* ou *My Way*, Marc Hervieux en poussant une voix de ténor travaillée passe totalement à côté du côté crooner de *Cheek to Cheek* et *Ces mots stupides*. Là, son image est aussi hypothéquée que celle, jadis, de Peter Hofmann chantant du Rod Stewart. Dans *J'aime comme un fou*, aussi, Hervieux ne trouve pas le ton. Mais, à vrai dire, on s'en balance.

Le Devoir

## 32<sup>e</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

### Un grand monsieur: André Leroux

SERGE TRUFFAUT

André Leroux a un son. À ce constat, quelqu'un va certainement rétorquer: «Normal! C'est un saxophoniste ténor.» Ouais... sauf que lui a un son que les autres n'ont pas. Il a un style, Leroux. Il n'est pas un saxophoniste d'emprunt, l'homme né en Saskatchewan il y a de cela quatre lunes indiennes. Il se distingue, le gentilhomme qui se produira ce soir au Upstairs en quartet.

On recommence et on précise. André Leroux a un son qui se singularise par sa puissance et sa densité. Il a un style qui se caractérise par sa vélocité et l'abondance des idées. On est sceptique? On cultive le doute? Pour s'en convaincre, il suffit d'écouter son album intitulé *Corpus Callosum* sur étiquette Effendi, ainsi que celui que François Bourassa vient tout juste de publier également sur Effendi. Son titre: *Idiosyncrasie*. Les deux sont captivants, très convaincants.

Ce soir donc, il sera au Upstairs qui cette année a élaboré un programme aussi admirable qu'équilibré. Un programme jazz donc sans variétés, sans techno, sans *has been*. Bon. Au club de la rue Mackay, Leroux sera accompagné de Bourassa au piano, Guy Boisvert à la contrebasse et du New-Yorkais Ari Hoenig à la



EFFENDI RECORDS

Le saxophoniste André Leroux a un son qui se singularise par sa puissance et sa densité. Il a un style qui se caractérise par sa vélocité et l'abondance des idées.

batterie. Ils joueront ensemble pour la deuxième fois.

Hoenig, il faut le souligner, est un musicien emblématique de ce jazz aventureux, moderne, de ce jazz qui saisit parce qu'il surprend. Il est un des piliers de ce courant dont le club Small's et l'étiquette du même nom se sont fait les promoteurs. On vous conseille d'ailleurs de fouiner sur le site du club, des douzaines et des douzaines de shows enregistrés sont dispo-

nibles. Dans le cas de Hoenig, on vous conseille même l'achat de son album intitulé *Punkbop*. Ça décape les neurones.

«Ari a une grande qualité, de confier Leroux. Il est un excellent lecteur. Par courriel, il m'envoie ses partitions et moi également. On prépare le programme ainsi. Puis le jour du show, nous aurons une répétition dans l'après-midi.» Il est fort probable que le programme sera fait pour une bonne part des

compositions du saxophoniste, du batteur, mais aussi du pianiste.

Cela étant, il y a la très bonne nouvelle. «Mon groupe a atteint une telle maturité que j'espère sortir un live d'ici l'été prochain.» Au piano, il est possible que ce soit Bourassa comme il est possible que ce soit Normand Devault, l'excellent Devault qui joue aussi dans l'orchestre du contrebassiste Normand Guilbeault.

Ce soir comme sur son prochain disque, on aura l'occasion d'entendre ce souffle, ces notes sculptées qui ne sont pas sans rappeler celles de John Coltrane, qui est auditivement causant et non visiblement une de ses passions musicales avec Sonny Rollins. Ce qu'on aime chez Leroux, c'est aussi ce qu'on aime chez Coltrane et Rollins. Il a une soif, un appétit énorme pour le chapelet de notes. Il a cette intensité qu'avait Rollins à l'époque d'*East Broadway Rindown* ou de *Freedom Now*. Il a un sens de la ponctuation proprement sidérant. En tout cas, une chose est certaine: Leroux ne laisse personne indifférent. Un grand monsieur!

Le Devoir

■ Au Upstairs, ce soir à 19h et à 22h.

## EN BREF

### Un pavillon pour Mordecai Richler

La mémoire de l'écrivain montréalais Mordecai Richler (1931-2001) vient d'être honorée par l'administration Tremblay. Flanqué d'Helen Fotopoulos, responsable de la culture au comité exécutif de la Ville, le maire Gerald Tremblay a rebaptisé le pavillon du parc du Mont-Royal du nom de l'auteur de *L'Apprentissage de Duddy Kravitz* et du *Monde de Barney*. Cet hommage survient à l'occasion du 10<sup>e</sup> anniversaire de la mort de l'écrivain qui a remporté plusieurs prix au cours de sa carrière, tout en déclenchant des polémiques. — *Le Devoir*

### Centenaire de Greenfield Park

Dans le cadre de son 100<sup>e</sup> anniversaire, Greenfield Park offre une programmation musicale concoctée par l'incorruptible Dan Behrman. A signaler entre autres: le concert d'adieu d'Ad Vièle que Pourra; Wesli, Toto Laroque et Barbara Ruiz en pulsations Caraïbes; Rob Lutes et Notre-Dame de Grass en mode roots, Rick L. Blues, Jitterbug Swing et Adam Karch en notes blues. Sans compter Saltarello, Bon Débaras, Apadooraï, Alan Gerber et Sergiu Popa. Au parc Pierre-Laporte jusqu'au 9 juillet. ☎ 450 463-7000. — *Le Devoir*

Le Devoir

### Caroline Planté au Savoy du Métropolis

## Guitare fluide, accents contrastés

YVES BERNARD

Première femme à avoir entièrement composé et interprété un disque de flamenco, la guitariste montréalaise Caroline Planté offrira hier soir dans la petite salle du Savoy la première montréalaise de *8 Reflexiones*, son disque qui a fait des vagues depuis l'an dernier en Espagne, son pays d'adoption depuis six ans. Le concert fut très convaincant.

En septuor, la guitariste qui est également compositrice élabore un répertoire qui incarne bien l'actuelle génération du flamenco. L'esprit de Paco de Lucia inspire l'ouverture au jazz et l'ajout d'instruments comme le cajon, le piano, la basse et les autres percussions, pendant que l'âme de Vincente Amigo plane dans la façon de laisser respirer, de ralentir certains palos et de jouer à la guitare une musique fluide, souvent empreinte de douceur, malgré les raclements. Même la voix du chanteur Marcos Marin dégageait bellement la déchirure sans trop d'érailements.

Caroline Planté débute par un solo introspectif, avant de donner la place aux autres instruments. Tout au long du concert d'une heure et demie sans entracte, ils en occuperont beaucoup, ce qui permettra d'explorer plusieurs contrastes. Le rappeur Chele du groupe Heavy Soundz fera quelques apparitions en espagnol. Le bassiste Bob Benson joue comme un guitariste, avec beaucoup d'énergie. Il s'engagera parfois à l'unisson avec la guitariste et complètera pleinement la section rythmique composée du percussionniste Francis Mercier qui lognera jusqu'aux incantations de la musique afro-cubaine, et de Mariano Cruceta, le principal partenaire de Caroline dans ce projet.

Il battra le cajon durant presque tout le spectacle, avant de se mettre finalement à danser en



ANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

Caroline Planté hier soir au Savoy

martelant le plancher et en se servant de tout son corps comme instrument de percussion pour présenter quelques moments spectaculaires qui émergeront fortement après toutes ces pièces aux formules souvent différentes.

Caroline Planté revient ce soir au Savoy. Jusqu'à l'automne dernier, elle s'avérait l'un des secrets les mieux gardés en ville. Elle s'élevait maintenant au rang des artistes de classe internationale. Dans un avenir rapproché, on finira par la reconnaître à sa juste valeur.

Collaborateur du Devoir

## Nos choix

### Novalima

Revoici à Montréal le groupe qui a révolutionné les racines afro-péruviennes depuis Lima. Devenu l'une des figures de proue du world-beat latino sur la scène internationale, Novalima injecte dans sa musique une bonne dose d'électronica en plus de faire fondre ses percussions dans les basses fréquences du dub, d'accentuer de rapides montages de cuivres, d'intégrer des éléments de rap en espagnol, de reggae métissé et de salsa. Et la sauce demeure «picante». Sur la scène Bell, ce soir à 20h et à 22h.

Yves Bernard

### Cyrus Chestnut Trio

Le jazz de Cyrus Chestnut a ceci de particulier qu'il est ouvert à tout: au gospel (c'est le liant de son jeu), mais aussi au swing, au bop, au blues, et à un peu tout ce qui compose les musiques américaines. *Le New York Times* parle de lui comme du «plus convaincant des anachronismes du jazz», parce qu'il aurait pu jouer en 1940 sans détonner... et qu'il a bien sa place en 2011.

Au Gesù, demain à 22h30. Guillaume Bourgault-Côté

Encore quelques places pour...

Dimanche 24 juillet **SAINT-BENOÎT-DU-LAC** et **ORFORD**  
Visite de l'abbaye et concert au Centre d'arts

Samedi 30 juillet Une belle journée à la campagne!  
**MARIE-VICTORIN**, sa vie, son pays...

Du 11 au 14 août **SUR LES RIVES DE L'HUDSON** **COMPLET**

Jeudi 20 octobre Exposition **ROME, DES ORIGINES À LA CAPITALE D'ITALIE**  
au Musée de la civilisation de Québec

www.lesbeauxdetours.com  
**514 352-3621**  
En collaboration avec Club Voyages Rosemont

## AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

MONTRÉAL  
**AVIS DE VENTE IMMOBILIÈRE EN VERTU DE L'ARTICLE 670 C.P.C.**

Canada - Province de Québec - Cour Supérieure - District de Montréal - No. dossier : 500-12-286889-062 - No. shérif : 500-18-001428-078

**SINDY ANNA JABUKA** partie défenderesse contre **IVICA UNIC** partie défenderesse et **L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE MONTRÉAL**, mis-en-cause.

**DÉSIGNATION**

« a) Un emplacement situé sur le boulevard Maurice-Duplessis, appartement 302, en la ville de Rivière des Prairies, connu et désigné comme étant les lots numéros un million cinquante-neuf mille deux cent dix-sept (1 059 217), un million cinquante-neuf mille deux cent dix-huit (1 059 218), et un million cinquante-neuf mille cent neuf (1 058 109), Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal.

b) Avec une bâtisse dessus érigée et plus spécifiquement un condominium portant le numéro civique 7556, boulevard Maurice-Duplessis, appartement, 302 en la ville de Rivière des Prairies...»

La mise à prix est fixée à 53 500 000\$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires Municipales et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé, à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du shérif, Palais de Justice de Montréal, au 1, rue Notre-Dame Est, local 1.96, Montréal, Québec, H2Y 1B6. **LE NEUVIÈME (9<sup>ÈME</sup>) JOUR DE AOÛT 2011 À DIX HEURES (10H00).**

Montréal, le 9 juin 2011  
Marie-France DEVLIN  
Shérif adjoint  
Bureau du shérif suite 1.146  
District de Montréal  
1, Est rue Notre-Dame  
Montréal, Québec  
H2Y 1B6

**AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES**  
**HEURES DE TOBÉE**

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

**Publications de lundi:**  
Réservations avant 12 h 00 le vendredi

**Publications de mardi:**  
Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet :  
www.ledavoir.com/services-et-annonces/avis-publics  
www.ledavoir.com/services-et-annonces/appeles-d-offres  
Courriel : avisdev@ledavoir.com

**DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE :**

**SPILIOS KOZANTIS**  
6943, Notre-Dame  
Laval QC H7X 4C2

AVIS est par les présentes donné que **SPILIOS KOZANTIS** a fait cession de ses biens le 13 juin 2011, et que la première assemblée aura lieu le 04 juillet 2011, à 14 h 00, au 7100, Jean Talon Est, bureau 600, Anjou QC H1M 3S3.

Daté le 16 juin 2011.  
**George P. Tzicas, CIRP**

**9082-4948 QUÉBEC INC.**  
797, boul. Des Millies-Iles  
Autouil QC H7J 1E6

AVIS est par les présentes donné que **9082-4948 QUÉBEC INC.** a fait cession de ses biens le 28 juin 2011, et que la première assemblée aura lieu le 18 juillet 2011, à 10 h 00, au 1666, rue Thierry, bureau 108, Lasalle QC H8N 2K4.

Daté le 29 juin 2011.  
**Johanne Serpone, CIRP**

**LE GROUPE SERPONE, SYNDIC DE FAILLITE INC.**  
7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600  
Tour Esso, ANJOU (Québec) H1M 9S3  
Tél. : (514) 355-6553 • Téléc. : (514) 355-8423

**AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS**

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée. En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

**CANADA PROVINCE DE QUÉBEC**  
**DOSSIER GREFFE:**  
33-09-1265

COMITÉ DE DISCIPLINE DE L'ORGANISME D'AUTOREGLEMENTATION DU COURTAGÉ IMMOBILIER DU QUÉBEC

**Julie Pinet**, es qualité de syndique adjointe de l'organisme d'autoreglementation du courtage immobilier du Québec, plaignante c.

**Hoc Sam Tong**, Intimé

**AVIS**

À: M. Hoc Sam Tong  
Veillez prendre avis que la décision sur culpabilité et sanction dans la présente instance est déposée au Greffe du comité de discipline de l'OACIQ, à votre intention et pour valoir signification à vous-même.

Brossard, le 29 juin 2011  
**Chantal Peltier**  
Secrétaire du comité de discipline

**M DIAMOND ASS. INC.**  
345, AVENUE VICTORIA  
SUITE 400, WESTMOUNT  
QUÉBEC H3Z 2N2  
TEL.: (514) 483-2303  
TELÉC.: (514) 483-2373

**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :**

**BIJOUTERIE DIRVA INC.**, un corps politique, dûment incorporé selon la loi, antérieurement faisant affaires dans la ville et district de Montréal, province de Québec, au 1117, Ste-Catherine O., #324.

Compagnie débitrice

**AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE**

AVIS est par les présentes donné que **BIJOUTERIE DIRVA INC.** a déposé une cession le 16<sup>e</sup> jour de juin 2011 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 12<sup>e</sup> jour de juillet 2011 à 10h de l'avant-midi au bureau du Syndic, 8000, boul. Décarie, bureau 510, Montréal (QC).

Daté à Westmount (QC), ce 29<sup>e</sup> jour de juin 2011.

**M. Diamond & Associés Inc. - Syndics**

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE BEAUPRÉ  
NOÛS C. CC (CH. CIV.) VALLEY-FIELD No 760-92-009661-088 ET GST-3736-08 SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC Partie demanderesse 9142-4069 QUÉBEC INC. exploitant ou ayan exploité une entreprise sous le nom de FAX TOUR, saisis en cette cause, soit: MOTO SUZUKI 2006 CONDITIONS: ARGENT OU CHEQUE VISE. ERIC MOREL HUISSIER DE L'ÉTUDE PHILIPPE & ASSOCIÉS HUISSIERS DE JUSTICE 165, DU MOULIN ST-EUSTACHE QUÉBEC J7R 2P5 TEL 450-491-7575

**Dystrophie musculaire Canada**  
une action menée

1.800.567.2236  
www.muscle.ca

IL FAUT UNE ACTION. UNE ACTION MUSCLÉE!

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
(Avis dans le journal : C.c.Q. art. 795)

Prenez avis que Marcel DULUDE, en son vivant domicilié au 6910, rue Boyer à Montréal, est décédé à Montréal le 5 juillet 2010. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, au 800, boul. Saint-Joseph Est, Montréal. Donné ce 28 juin 2011. Me Éliane Touchette-Dansereau, notaire

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Wilfrid Ménard, en son vivant domicilié au 1635 boulevard Guin est, en la ville de Montréal, province de Québec, H2C 1C2 survenu le 4 février 2011; un inventaire de ses biens de défunt a été fait par la liquidatrice successorale devant Me Denise Courtemanche, notaire, le 29 juin 2011, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au 5064 avenue du Parc, Montréal, Québec, H2V 4G1. Donné ce 2 juillet 2011. Josée Ménard, liquidatrice

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE TERREBONNE COUR DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE) CAUSE : 700-02-026717-117 LE PROCUREUR GÉNÉRAL Partie demanderesse C. NATHALIE THIBODEAU Partie défenderesse AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de NATHALIE THIBODEAU seront vendus par huissier de justice, le 13 juillet 2011 à 10:00 HEURES A.M. au 88 RUE MAPLE, GRENVILLE QC, CANADA, conformément audit bref. Lesdits biens consistent en 1 VEHICULE SANTA FE 2003 DE COULEUR ROUILLE, 1 ARMoire ANTIQUE 2 PORTES, 1 BUFFET ANTIQUE, 1 PETIT BUFFET ANTIQUE, 2 PORTES, 1 DIVAN BRUN EN CUIR 2 PLACES. Conditions: argent comptant ou chèque visé. Saint-Jérôme ce 29 juin 2011. MARTINA PETER, Huissier de justice Permis #728. Filon Desjardins - Huissiers de justice s.e.n.c.r.l. 110 rue de Martigny Ouest St-Jérôme QC, CA. J7Y 2G1 Tél. (450) 436-8282 Fax: (450) 436-6634

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Monique VALOIS, en son vivant domiciliée au 45, Chemin Château-Salins, Lorrain (Québec) J6Z 3P8, un inventaire des biens de la défunte a été fait par Giacomo GIACOBBE, liquidateur, le 23 juin 2011 et reçu devant Me Stéphane RENAUD, notaire, dont l'étude est située au 24, boulevard de la Concorde Est, bureau 102, Laval (Québec), H7G 4X2, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, sur rendez-vous, à l'étude dudit notaire. Donné à Laval, ce 28 juin 2011. Me Stéphane RENAUD, notaire et procureur du liquidateur

# LES SPORTS

## FOOTBALL

### LIGUE CANADIENNE

#### Hier

Winnipeg 24 Hamilton 16  
Toronto à Calgary

#### Demain

Edmonton en Saskatchewan, 19h

## SOCCER

### LIGUE NORD-AMÉRICAINNE

	G	P	N	BP	BC	Pts
Caroline	11	1	1	31	11	34
FC Edmonton	7	4	2	17	14	23
Porto Rico	5	4	4	18	19	19
Minnesota	4	3	6	16	14	18
Fort Lauderdale	3	2	8	17	15	17
FC Tampa Bay	3	5	5	13	19	14
Montréal	2	7	4	11	13	10
Atlanta	1	10	2	9	27	5

#### Demain

Montréal en Caroline, 19h

## EN BREF

### Alouettes: Shea Emry accepte une prolongation de deux ans

Les Alouettes ont annoncé hier que le second canadien Shea Emry a accepté une prolongation de contrat de la formation montréalaise. Le Canadien de 6 pieds, 228 livres, a paraphé une entente de deux ans en plus d'une année d'option avec les Alouettes. Depuis son arrivée dans la LCF en 2008, le joueur originaire de Richmond, en Colombie-Britannique, a pris part au match de la Coupe Grey à chaque saison, aidant ses coéquipiers à la remporter lors des deux dernières campagnes. — La Presse canadienne

### Ouverture du marché des joueurs autonomes

# Wisniewski, Hamrlik, Halpern, Pouliot et Auld sont vite retombés sur leurs patins

MARC TOUGAS

James Wisniewski, Roman Hamrlik, Jeff Halpern, Benoît Pouliot et Alex Auld: ils ont été nombreux, chez les anciens joueurs du Canadien, à retomber vite sur leurs patins à l'ouverture du marché des joueurs autonomes.

Peu après que Wisniewski eut décidé de rester avec les Blue Jackets de Columbus, Hamrlik et Halpern ont répondu à l'invitation des Capitals de Washington. Benoît Pouliot a choisi de jouer sous les ordres d'un autre entraîneur franco-ontarien, Claude Julien, en se joignant aux Bruins de Boston, tandis qu'Alex Auld a préconisé un retour au bercail chez les Sénateurs d'Ottawa.

Par ailleurs, les Flyers de Philadelphie et les Panthers de la Floride ont été hier parmi les équipes les plus actives au chapitre des embauches quand le vaste encan estival de la LNH a été lancé à midi.

Les Flyers ont mis la main sur Jaromir Jagr et Maxime Talbot, tandis que les Panthers ont rapatrié le défenseur Ed Jovanoski en plus d'inviter José Théodore à poursuivre sa carrière en Floride.

Chez les autres athlètes aux noms familiers — des anciens plus lointains du CH, ceux-là —, mentionnons que Mathieu Garon s'est retrouvé avec le Lightning

de Tampa Bay, tandis que Sheldon Souray et Michael Ryder ont abouti chez les Stars de Dallas.

Christopher Higgins et Matt D'Agostini ont quant à eux choisi de rester avec leur équipe respective, les Canucks de Vancouver et les Blues de St. Louis.

### La curiosité de Wisniewski

Techniquement, Wisniewski n'a pas testé le marché des joueurs autonomes, hier. Mais c'est tout comme puisqu'il a décroché le gros lot quelques minutes avant que les enchères soit lancées. Quelques jours après avoir obtenu ses droits du Canadien, les Blue Jackets lui ont consenti un contrat de six ans de 33 millions \$US.

Une semaine après avoir fait l'acquisition de Jeff Carter, les Jackets ont donc démontré qu'ils étaient sérieux dans leurs intentions de donner un coup de barre en vue de la saison prochaine.

«Après qu'ils eurent négocié pour obtenir mes droits et fait l'acquisition de Jeff Carter, je savais qu'ils s'en allaient dans la bonne direction, a commenté Wisniewski. Ils ont le feu vert pour changer les choses. J'ai eu le sentiment qu'ils me désiraient vraiment, et je veux jouer pour une organisation qui veut de moi. Le fait de me retrouver au sein d'une équipe en pleine ascension a aussi piqué ma curiosité.»

Wisniewski a indiqué avoir

vite réalisé, au court de son court séjour avec le Canadien, qu'il n'était que de passage à Montréal. «C'était clair que je n'étais là qu'en attendant qu'Andrei Markov retrouve la santé», a-t-il lancé.

Le défenseur que le CH a obtenu des Islanders de New York en cours de saison a quand même dit avoir aimé porter l'uniforme tricolore. «Le Canadien, c'est comme les Yankees, alors j'ai eu droit à beaucoup de visibilité. C'était stimulant, a-t-il noté. Je voulais simplement jouer du mieux que je pouvais, et voir où cela mènerait.»

De toute évidence, Hamrlik a quant à lui fait le bon choix en refusant l'offre d'un an du Canadien. Il a décroché un pacte de deux ans, comme il le désirait, pour 7 millions de dollars, auprès des Capitals.

Le vétéran défenseur tchèque y retrouvera Halpern, qui a signé un contrat d'un an à raison de 825 000 \$ avec les Caps. Le joueur de centre, originaire de la région, a déjà disputé six saisons à Washington, où il a occupé le poste de capitaine.

Pouliot, qui a déçu à Montréal en s'effaçant dans la dernière ligne droite au cours des deux dernières campagnes, aura droit à une autre chance à Boston. Il a décroché un contrat d'un an de 1,1 million.

Après avoir été l'auxiliaire de Price à Montréal, Auld ira jouer le même rôle auprès de Craig

Anderson chez les Sénateurs d'Ottawa. Il a obtenu la même entente que l'hiver dernier: un an pour 1 million de dollars.

Curtis Sanford, qui agissait comme gardien avec le club-école du CH à Hamilton, s'est laissé tenter par les Blue Jackets, qui lui ont offert 600 000 \$ pour un an.

### Finie, la saga Jagr

En attendant qu'un club réussisse à convaincre Brad Richards, les Flyers ont réussi le coup d'éclat de la journée d'hier en embauchant Jagr pour un an et 3,3 millions.

Quelques heures avant, les Penguins et les Red Wings avaient retiré l'offre avancée au vétéran attaquant tchèque, qui avait déclaré il y a plusieurs semaines vouloir effectuer un retour dans la LNH.

Les Flyers ont par ailleurs ajouté à leur contenu francophone en misant sur Talbot. Ils lui ont offert 9 millions de dollars pour cinq ans.

Le Lightning a fait de même avec les embauches de Mathieu Garon, à raison de 2,6 millions pour deux ans, et Michel Ouellet, qui a obtenu un pacte d'un an à deux volets après avoir disputé deux saisons en Europe.

Idem pour l'Avalanche du Colorado avec Jean-Sébastien Giguère (2 ans) et les Oilers d'Edmonton dans le cas d'Eric Bélanger (3 ans, 5,25 millions). Les Panthers se sont eux aussi

donné plus de tonus en rapatriant Jovanoski à raison de 16,5 millions pour quatre ans, en plus d'engager Théodore pour deux ans et 3 millions, Scottie Upshall pour quatre ans pour la somme de 14 millions et Marcel Goc pour trois ans et 13 millions.

Malgré leur avenir incertain, les Coyotes de Phoenix ont eux aussi été actifs en embauchant notamment Raffi Torres (3,5 millions pour deux ans), Mike Smith (4 millions pour deux ans) et Radim Vrba (9 millions pour trois ans).

Outre Higgins et D'Agostini, Johan Hedberg (New Jersey), Tyler (Pittsburgh) et Sami Salo (Vancouver) sont parmi les athlètes qui ont décidé de rester en place.

L'Avalanche du Colorado a par ailleurs complété une transaction, obtenant le gardien Semyon Varlamov des Capitals de Washington en retour de deux choix au repêchage. Les Caps recevront le premier choix de l'Avalanche en 2012 et un choix de deuxième tour en 2012 ou 2013.

Egalement à signaler à la suite de l'ouverture du marché des joueurs autonomes: les Sabres de Buffalo ont fait l'acquisition de Ville Leino pour six ans, à raison de 27 millions. Les Capitals ont aussi mis la main sur l'attaquant Joel Ward pour quatre ans, pour la somme de 12 millions.

La Presse canadienne

Téléphone : 514 985-3322  
Télécopieur : 514 985-3340

## LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

## AVIS DE DÉCÈS

### I · N · D · E · X

#### REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

### LES PETITES ANNONCES

**DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H 30 À 17 H 00**

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322  
Télécopieur: 514-985-3340

petitesannonces@ledevoir.com

Conditions de paiement : cartes de crédit

### 303 ANTIQUITÉS

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS  
Dimanche 3 juillet 2011 à 11h  
7900 Boul. LaSalle  
St-Hyacinthe, Qc  
(Sortie 130-N aut. 20)  
SERA VENDU:  
Superbes mobiliers de tous styles, marbre, sterling, bijoux, etc...  
Beaux tableaux: Bellefleur, Little, Ayotte, Suzor Côté, etc...  
AUSI ENCEN SPÉCIAL  
Mercredi 6 juillet à 13h  
(meubles de pin, art populaire etc.)  
Visite: Samedi de 10h00 à 17h00  
ENCANS GELINEAU & FILS INC.  
450 796-2886  
www.encangelineau.com

### 508 SERVICES FINANCIERS

### 508 SERVICES FINANCIERS

## MULTI-ASSURANCES.COM

- assurance hypothécaire
- assurance invalidité
- assurance-vie
- maladie grave
- voyage

Obtenez une cotation en ligne.  
Le plus bas prix disponible en moins de 2 minutes!  
Comparez et économisez.  
Visitez [www.multi-assurances.com](http://www.multi-assurances.com)

### 598 SERVICES DIVERS

### 598 SERVICES DIVERS

### 100 VISITES LIBRES

### 100 VISITES LIBRES

### 307 LIVRES ET DISQUES

### 598 SERVICES DIVERS

### 598 SERVICES DIVERS

### Les visites libres du week-end

**Dimanche 14h à 16h**

### MAURICIE

**7100, ch. J-A-Vincent. Saint-Boniface-de-Shawinigan. LAC DES SIX.**  
Magnifique propriété située directement sur le bord du Lac des Six. À 35 minutes de Trois-Rivières ou à 1h45 de Montréal ou de Québec. Sur 3 niveaux. Poss. de 5 ch., 2 sdb. Planchers en bois ou en céramique. Foyer et spa. Garage intérieur + un autre grand garage ext. Site enchanteur pour les gens recherchant la beauté de la nature et la tranquillité. 100,000 pi2 de terrain. Tous les avantages de vivre en pleine nature à proximité de tous les services. Excellent ratio qualité/prix. Votre rêve accessible dès maintenant! Prix demandé : 395,000\$.

[www.pierrebourg.ca](http://www.pierrebourg.ca). 819 535-1687 ou 514 998-1545

### MONTÉRÉGIE

**2628, ch. Bellerive. Carignan. Centre équestre sur 15 arpents**  
Comprenant : résidence et dépendances, écurie avec 21 stalles, sellerie, club house, 5 enclos, carré de dressage, manèges intérieurs et extérieurs selon les normes internationales. Revenus de pension. Possibilité d'école. À 15 minutes du pont Champlain. 950 000 \$.

**Georges Cardinal. 450-672-0321. Royal LePage Dynastie**

POUR ANNONCER → 514.985.3454  
petitesannonces@ledevoir.com

### CENTRE-VILLE

445, rue Viger ouest, #1110  
1 c.c., 2 s/bains. 1421 p.c. Garage.  
599 000\$ 514-942-1881  
[www.unifity2ph110.com](http://www.unifity2ph110.com)

### 135 TERRAINS

Magnifique terrain approx. 3 acres dans baie du lac Memphrémagog avec chalet habitable à l'année. Pres Mont Orford. 819-578-9612

### 160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

LONGUEUIL, 4 1/2, r. de c. Près parc régional. Cour. Libre. 750\$ 514 292-8534

### 101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

### 160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

5 1/2, STYLE LOFT  
1 ch. fermée, 2 balcons, stat. inclus. 10 min. du métro Pie IX et Joliette. 800 \$/mois. Pas de chiens. 514-738-0654

### NDG - 7 1/2 haut de duplex, chauffé, garage, pas d'animaux, près de nombreux services, réf. requises. 1 480\$ /mois 514-487-4335

### 103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

### DISCRIMINATION INTERDITE

La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

### NDG - Spacieux 4 et 5 1/2 tout inclus. 855\$ - 1 040\$ plancher bois, vue parc, plafond haut, poss. garage, balcon. 514-684-5893

### N-D-G VILLAGE MONKLAND

À 2 pas du métro et de tous les services, impeccable bas de duplex (copropriété), détaché, ensoleillé. ++ 1 500 p.c. + 2/3 s.-sol aménageable. 3 cac, stat., jolies cour, foyer, boiserie, etc.  
495 000 \$. Fait vendre !  
514-369-3614

### PLATEAU - Boul. St-Joseph est

Grand 7 1/2 rénové, r. de c. a.c. 2 c.c.+ 1 bur. 5 électros. Terr. arr. Garage chauffé. Pas de co-loc. Août. 1600\$ 514 276-3717

### PLATEAU - LAVAL/ROY, calme

grand 6 1/2 impeccable, 2ème. Libre. 1 385 \$. 514 845-8349

### 130 MAISONS DE CAMPAGNE

### VILLERAY - GRAND 6 1/2

Rénové, 2e, lumineux, calme, mètres Fabre et J.-Talon. 2 c.c., bureau, pl. bois, 2 balcons. Prés ts services. Août, chauffé, eau ch. 1260\$ mariea9@sympatico.ca

### PLATEAU - Bord de lac

MORIN HEIGHTS - Bord de lac 4 c.c. Disponibilité août. Privé, paisible. 514-349-9220

### 170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

### À PARIS - Montmartre

Près des vignes, charmant apt. 3 pièces, tout équipé. 1 à 4 pers. Sem/mois. 450 677-3727

### À PARIS - Petit bijou d'appart

sur la Butte Montmartre, au cœur de Paris. Paisible, ensoleillé, ascenseur, 2-3 pers. 514-489-5955 appartement-montmartre.com

### PARIS VII - XV Champ-de-Mars

Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08 Tl équipé, très ensoleillé. Sur jardin Sem/mois 514 272-1803

### 175 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

### GASPÉSIE - PARC FORILLON

Bord de mer. Location à la semaine. Disponibilités en juillet et août. 514 325-3718

### 176 CHALETS À LOUER

### BORD DU FLEUVE - LISLET-SUR-MER

Condos de villégiature. Location à la semaine. 1 888 845-8586 514 522-6229 oieblanchesurmer.com

### ESTRIE - LE "VERDELOT"

Petit chalet au bord du lac St-Georges, accueillant, confortable, 2 chambres. Juillet-mi-août. À partir de 850 \$ / semaine. 514 449-2881 ou 1-877-526-6879 www.leverdelot.com

### 210 COMMERCE À VENDRE

### JOLI RESTAURANT ITALIEN SITUÉ SUR LE PLATEAU

Ouvert depuis 22 ans. Local au r/c: 1 400 p.c. Mezz.: 560 p.c. Terrasse: 2 800 p.c. Capacité assise de 150 places. Investissement rentabilisé sur 2 ans. Motif: retraite. 514-743-4444

### 301 ŒUVRES D'ART

### ŒUVRES D'ART à vendre

[www.oeuvresd'art.ca](http://www.oeuvresd'art.ca)

### ŒUVRE DE RENÉ DEROUIN

de la série Or et Sel [www.intermondia.ca](http://www.intermondia.ca)

### me aussi JE PEUX APPRENDRE

Le don d'organes 1000 [ageta.org](http://ageta.org)

### 309 COLLECTIONS

### TIMBRES ACHÉTÉ

Collection ou Accumulation. 514 775-8036

### 390 DIVERS

### SPECTACLE U2

2 excellents billets pour le spectacle U2 le samedi 3 juillet. Section 106, rangée 44, sièges 13 et 14. Prix unitaire : 400\$ 514-501-2084

### 401 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

Concessionnaire de véhicules est à la recherche d'un contrôleur-comptable avec expérience (CA/CCA). Connaissance du système AutoPack. Salaire compétitif et avantages sociaux. C.V. : Linda.p48@hotmail.com

### 515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

### VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?

Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables. 10 ans d'exp. Service à domicile. 514 573-7039 Julien

### 530 COURS

### ATELIER D'ÉCRITURE À MTL

Avec l'auteure Sylvie Massicotte [www.sylviemassicotte.com](http://www.sylviemassicotte.com) Info. / inscription: 514-943-0081

### 597 RENCONTRES

### 695 AUTOMOBILES

### SUBARU TRIBECA OPTIMUM 2009

7 passagers, 25 000 km, GPS, Bluetooth, caméra de recul, DVD, vitres teintées, porte-bagage, antirouille, 8 pneus, toit ouvrant, tout équipé, reste 3 ans garantie, impeccable! 35 000 \$ P.E.G. 514-812-9712

### VOLVO 960 FAMILIALE. 1995.

261 000 km. Bien entretenue (factures disponibles). 2 350\$. 450 677-8046 514 772-8046 (cell).

### WESTFALIA 1989

Très bonne condition. Conduite manuelle. Jamais sorti l'hiver. 14 500\$. 514 277-2856

### PRESTIGATION CONDO

#### Gestion-Management

## Contrat « à la carte » Contrat

**MONTREAL 514 296-3005** **OTTAWA 613 790-3005**  
[prestigation@gmail.com](mailto:prestigation@gmail.com)

### 700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

### 700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

### NOUVELLES RUBRIQUES

## Soulignez les heureux événements de la vie

Anniversaires, mariages, naissances, félicitations, etc.

514 985-3322 ou [petitesannonces@ledevoir.com](mailto:petitesannonces@ledevoir.com)

## Don in memoriam

### Un don de réconfort et d'espoir

514 527-2194  
1 877 336-4443  
[www.fqc.qc.ca](http://www.fqc.qc.ca)



**Laine, Aimé**  
**1932-2011**

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 29 juin 2011, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Aimé Laine, né à LaSalle en Abitibi en 1932, fils de feu Édouard Laine et de feu Germaine Cormier.

Musicien de réputation internationale, il laisse dans le deuil son épouse Olive Vaillancourt (Cyr), ses enfants nés d'un premier mariage: Claude (Jim Walker), Stéphane et Simon, la mère de ses enfants: Monique Mainville, les enfants de son épouse: Anny (Eric Monrain), Richard (Mélanie Dermo) et Caroline (Yves Demers), ses petits-enfants: Laurence, Jean-Christophe, Wesley, Neve, Frédérique, Samuel, Charlie, ses frères et sœurs: Aline (feu Gaston Mayer), Margot (Charles Bujold) et J. Claude (Jos) (Lucie Gouneau). Il était le frère de feu Gabriel. Amateur de grands vins, de chasse et de pêche, il laisse aussi de nombreux ami(e)s.

Aimé a fait ses études commerciales au Collège Notre-Dame à Montréal (une alle porte d'ailleurs son nom) pour ensuite se perfectionner en musique au Conservatoire de musique de Montréal, à New-York et à Londres. Il a été membre des Forces armées canadiennes durant trois ans au RCOB Band. Corniste suppléant avec l'orchestre symphonique de Montréal et de Québec, aussi des Grands Ballets Canadiens et plusieurs autres formations occasionnelles et de nombreuses émissions à la télévision et à la radio. Directeur du Cercle Philharmonique de Saint-Jean durant dix ans. Professeur au Centre d'Arts Orford durant 17 saisons. Professeur au Conservatoire de Chicoutimi, de Québec et de Montréal. Ensuite directeur du Conservatoire de Chicoutimi et de Hull. Durant douze ans, Directeur Général des Concerts Bell (orchestre-réseau des Conservatoires). Il a été juge des concours internationaux tels que: Cleveland (USA), Toulon, Avignon et Reims en France, Liège en Belgique ainsi qu'au Conseil des Arts du Canada. Il était secrétaire-trésorier de la Fondation Wilfrid-Pelletier du Conservatoire de Montréal et de l'Art Dramatique. Il a déjà été vice-président de la Société internationale des cornistes.

La famille recevra les condoléances samedi 9 juillet 2011 de 14 à 17 heures et de 19 à 21 heures chez :

280, rue Jacques-Cartier Nord  
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc  
514-990-6020 ou 1-877-Le Sieur

## GRATUIT !

À la famille éprouvée :  
Le journal Le Devoir postera gratuitement une copie plastifiée de l'avis publié.

Demandez-le ou : 514 525-5379  
[necrologie@lememorial.com](mailto:necrologie@lememorial.com)

# LES SPORTS

## Le Canadien embauche Erik Cole et Peter Budaj

MARC TOUGAS

Carey Price aura droit à un nouvel auxiliaire la saison prochaine, et aussi peut-être à un meilleur coussin offensif dans bien des matchs. En plus d'embaucher le gardien Peter Budaj, le Canadien a mis la main sur l'attaquant Erik Cole peu après l'ouverture du marché des joueurs autonomes hier.

Cole a conclu une entente de quatre ans d'une valeur de 18 millions \$US et Budaj, de deux ans pour la somme de 2,3 millions.

En Cole, qui a empoché 3 millions la saison dernière avec les Hurricanes de la Caroline, le Tricolore a évidemment mis la main sur un joueur apte à s'aligner au sein des deux premiers trios à l'attaque.

On peut s'imaginer qu'en début de saison, Max Pacioretty se retrouvera de nouveau avec Scott Gomez et Brian Gionta. On peut donc s'attendre à ce que l'Américain de 32 ans trouve place aux côtés de Tomas Plekanec et Michael Cammalleri.

La saison dernière, sa neuvième dans la ligue, Cole a inscrit 26 buts et 26 aides en 82 rencontres. Ses 52 points se sont avérés son troisième sommet en carrière, après les campagnes de

2006-2007 (61 points) et de 2005-2006 (59 points).

En décrivant Cole, le directeur général du Canadien, Pierre Gauthier, a parlé d'un joueur rapide et imposant qui n'hésite pas à se rendre au filet et qui alimente bien les joueurs de finesse. «Après avoir bâti une équipe relativement nouvelle depuis deux ans, on en était à un point où on cherchait des joueurs au style plus précis», a indiqué Gauthier. Nos besoins étaient un peu plus prévisibles cette année.»

Avant d'accepter l'offre du Canadien, Cole a discuté avec Gionta, son coéquipier au sein de l'équipe olympique américaine aux Jeux olympiques de 2006 à Turin — tout comme Gomez d'ailleurs.

«Quand on m'a dit que le Canadien était intéressé, j'ai appelé Brian pour voir comment s'était passée son expérience à Montréal jusqu'ici, et comment sa famille s'était adaptée», a indiqué Cole sur les ondes du réseau TSN, peu après l'annonce de son embauche. C'est certain qu'en m'amenant chez le Canadien, je me retrouve au sein d'une organisation impeccable à tous les niveaux, qui compte aussi sur une fantastique base de partisans.»

«Quand tu parles aux joueurs un peu partout dans la ligue, ils sont plusieurs à avoir Montréal comme destination préférée. Les partisans ont tellement de

passion que c'en est incroyable», a ajouté celui qui, après les JO de 2006, s'est fracturé une vertèbre cervicale lors d'une mise en échec servie par Brooks Orpik, des Penguins de Pittsburgh.

Malgré cette blessure, Cole était revenu au jeu lors du sixième match de la finale de la Coupe Stanley pour aider les Canes à gagner le trophée.

L'athlète de 6 pieds 2 pouces et 205 livres a 184 buts et 206 aides en 620 matchs en carrière dans la LNH, tous disputés avec les Canes, sauf 63 avec les Oilers d'Edmonton en 2008-2009.

### Budaj au lieu de Auld

Après avoir choisi de ne pas retenir les services d'Alex Auld, qui allait devenir joueur autonome, le Canadien a embauché en Budaj un gardien plus susceptible d'alléger le fardeau de Price. Ce dernier a disputé 72 matchs la saison dernière, un record d'équipe.

«Je connais la situation à Montréal et je sais que [Price] a eu une saison incroyable», a commenté Budaj, qui s'est dit «soulagé» de signer un contrat dès la première journée du marché des joueurs autonomes. «Je vais me concentrer sur ce que je peux faire et les façons dont je peux aider l'équipe. Quand

j'aurai la chance de jouer, je ferai de mon mieux.»

Budaj, un Slovaque de 28 ans, a présenté une fiche de 15-21-4 avec une moyenne de 3,20 et un taux d'arrêts de ,895 la saison dernière. Il a toutefois fait assez bien fait, de façon générale, pour disputer 242 matchs en six saisons avec l'Avalanche. Il affiche des statistiques cumulatives de 101-91-27 avec une moyenne de 2,83 et un taux d'efficacité de ,902.

En 2006-2007, le gardien de 6 pieds 1 pouce et 200 livres a pris part à 57 rencontres, affichant un dossier de 31-16-6 avec une moyenne de 2,68 et un pourcentage d'arrêts de 90,5. En 2008-2009, alors qu'il a défendu le filet des siens 56 fois, il s'est forgé un dossier de 20-29-5 avec une moyenne de 2,86 et un taux d'arrêts de ,899.

«C'est un gardien d'expérience qui est encore jeune», a souligné Gauthier. On cherchait un gardien de cet âge parce qu'on voulait éviter de se retrouver dans une situation où il aurait fallu changer de gardien tous les ans.»

Sur Twitter, son nouveau coéquipier Mathieu Darche et son ancien compagnon d'armes, John-Michael Liles, l'ont qualifié de bon gardien et d'excellent coéquipier.

La Presse canadienne

## LES PETITES ANNONCES

# Charme & prestige

514.985.3322

1 800.363.0305

**JOYAU**

**HAUT OUTREMONT**

**20 Maplewood – 2 195 000 \$**

Remarquable et classique outremontaise détachée, en bon état, sur rue convallée. Splendides fenestration et vitrail. 12 pièces. Plafonds 11', bolses, 3 500 p.c. net + scol fini, 2 foyers, 5 ch., 3 s/bains, 1 s/éau. Garage double, 2 stat. ext. Jardin, pergola, 2 grandes galeries, terrasse à l'étage.

**MLS # 847 2772**

**À LOUER CHAUFFÉ**

**TERRASSE**

**OUTREMONT**

**499 ch. Côte-Ste-Catherine**

**1 850 \$/mois, chauffé**

Rez-de-chaussée, grand 4 1/2, cachet, hauts plafonds, espace très aéré. Près parc Beaubien, transports, hôpitaux, HEC, collèges.

**MLS # 855 6792**

**REZ-DE-CHAUSSÉE**

**LIBRE MAINTENANT**

**CLÉ EN MAIN**

**OUTREMONT**

**1064 Bernard – 359 000 \$**

Copropriété au Garden Court. Rez-de-chaussée lumineux, peinture fraîche, planchers bois franc sablés et finis, 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine. Belle fenestration récente, cour intérieure à l'entrée. Près de tout, à pieds. Immeuble très bien tenu.

**MLS # 854 0402**

**VENDU**

**OUTREMONT**

**714 Outremont – 479 000 \$**

Près Bernard, métro, garderie, écoles, magasins etc., 2<sup>e</sup> étage de triplex de 30' de façade. Rénovations majeures, pièce centrale 38' profondeur, plafonds 9'5", bois franc, terrasse, 10x7' accessible par la cuisine. 6 pièces dont 3 chambres.

**MLS # 855 9934**

**DONATEURS SPCA**

**CHARLOTTE MICHAUD**

Courtier Immobilier

**514-272-1010**

[www.charlottemichaud.com](http://www.charlottemichaud.com)

[cmichaud@sutton.com](mailto:cmichaud@sutton.com)

Groupes Sutton-Immobilier inc. Agence Immobilière

**À LOUER**

**LÉVIS**

**BELLE MAISON DE VILLE HAUT DE GAMME**

Vue Imprenable sur le fleuve. Vous apprécierez les commodités de la vie urbaine tout en savourant la nature. Cachet et confort ! Foyer, bain tourbillon, l'air climatisé, le garage et plus encore. 2 chambres à coucher, chambre des maîtres avec balcon attendant pleine vue fleuve et grande salle de bain communicante, salle d'eau. 1 550 \$ mensuel.

**CAROLE GÉLINAS**

Courtier Immobilier

**418-953-2876**

Via Capitale Rive-Sud

**DESCHAMBAULT**

Elle a tout ce que vous cherchez! Belle ancestrale au cachet intérieur campagnard & rustique, 3 ch, 2 s. de bain. Bordée par la rivière de la Chevrolière, garage, piscine semi-creusée, terrain très intime de plus de 50 000 p.c. délimité par une haie de cèdre & sapin. Profitez-en! 219 000\$.

**BENOIT CARON, C.I.A.**

Courtier immobilier agréé Agence Immobilière

**418 704-5805 / 418 285-3514**

[www.lbccourtier.com](http://www.lbccourtier.com)

**LOTBINIÈRE**

Site exceptionnel, sur la pointe à Platon, Domaine en bordure du St-Laurent comprenant chute d'eau. Maison de 17 pièces, 7 chambres à coucher, 3 s. de bains, 2 garages, 1 chalet 3 saisons. De plus, vignoble de 1800 plants de raisin (7 sortes), bâtiment pouvant servir d'atelier chauffé. Venez admirer ce coucher de soleil à couper le souffle! Profitez-en! 549 000\$.

**418 704-5805 / 418 285-3514**

[www.lbccourtier.com](http://www.lbccourtier.com)

**LAC DES SIX**

Magnifique propriété directement sur le bord du lac. À 35 min. de Trois-Rivières ou à 1h45 de Montréal ou de Québec. Sur 3 niveaux. Poss. de 5 ch., 2 sdb. Planchers en bois ou en céramique. Foyer et spa. Garage intérieur + un autre grand garage. Site enchanteur pour les gens recherchant la beauté de la nature et la tranquillité. 100,000 pi2 de terrain. Tous les avantages de vivre en pleine nature à proximité de tous les services. Excellent ratio qualité/prix. Votre rêve accessible dès maintenant! Prix demandé: 395 000\$. Pour plus d'infos voir: [www.pierrebourgje.ca](http://www.pierrebourgje.ca) TEL.: 819 535-1687 ou 514 998-1545

**PLATEAU MONT-ROYAL**

En page couverture de l'édition de juin de DÉCORMAG, article p.58. Exceptionnel et élégant condo, 3<sup>e</sup> étage, 1500 p.c., foyer, puits de lumière, garage, 799 000 \$. MLS 8498950.

**CHANTAL CHIASSON, courtier immobilier**

**514-271-2131** Re/Max du Cartier

**CHAMBLY PENTHOUSE HAUT DE GAMME**

VUE directe sur eau et montagnes. Ascenseur PRIVÉ, s'ouvrant sur votre décor! Mezzanine + 3 cacs + 1 bureau + 3 s/bain + 3 balcons + 4 stat. + FOYER 3 faces + planchers bois. A quelques pas du Vieux Chambly et face à la piste cyclable. Une autre façon de vivre! 599 000\$.

**NATHALIE MARTEL**

**514.712.3608**

Royal LePage Dynastie

**Occasion à saisir vendeur transféré**

**Authentique Pièce sur pièce BASSES LAURENTIDES**

Accès rivière des Outaouais, poss. intergénération ou commerce. 3200 pc surf, hab., 3 c.c., et + studio de massothérapie aménagée, terrain 82 000 p.c. Secteur paisible de Cushing! 10 min. des services. (Évaluation banque 340 000\$) 299 000\$

**MARTINE DRAGON, courtier immobilier affilié**

**514 928-1756** Via Capitale Laurentides

**ST-MICHEL-DE-BELLECHASSE**

Terrain 198 000 p.c., Incluant un lac privé à 100%. Zoné blanc. Près théâtre Beaumont-St-Michel. 1.10\$ du pi.

**418-248-2993**

**LA CONCEPTION À MOINS DE 15KM DE TREMBLANT**

Superbe emplacement sur le bord du grand Lac des Trois Montagnes (navigable). Grande maison de 3085 pc, avec vue panoramique. Construction de qualité supérieure avec planchers de bois, céramiques et ardoise, portes antiques, 2 foyers en pierre, luxueuse suite des maîtres, échangeur d'air commercial, grands balcons, garage double et plus encore. Idéal pour les amateurs de la nature. Prix de vente: 669,000\$ (50,000\$ sous l'évaluation).

**duproprio.com/258045 ou 514-654-8499**

**MARIEVILLE – RIVE-SUD**

Maison de campagne avec vue panoramique à 30 min. de Montréal, entièrement rénovée et très éclairée à aire ouverte. Salle à manger et salon avec foyer, plafond cathédrale. Planchers de bois franc. 4 chambres à coucher, 2 salles de bain dont 1 avec bain thérapeutique et sous-sol entièrement aménagé. Terrain boisé 107,000 pi. C. avec garage, chauffage électrique à air pulsé, possibilité de bâtir bâtiment ou garage de 32x65 pi. 395 000 \$ négo.

**(450) 460-5454 DUPROPRIO/157250**

**LOCATION**

**BORD DE MER / KAMOURASKA**

Site exceptionnel avec vue sur le fleuve. Maison historique 1853, rénovée 2007. Condos sur 3 étages / Location à la semaine

**pointeauxoriginaux.com**

**TÉL. (514) 522-6229**

**45% VENDU**

**WHITLOCK WEST**

Hudson, Québec

**Une communauté exclusive, au cœur d'un golf privé.**

**(450) 458-5688 • www.whitlockwest.com**

**OUTREMONT**

Cottage semi-détaché construit en 1927. Très bien entretenu. Beau coup de cachet et de charme. Cuisine totalement rénovée en 2010. 5 cacs, 2 s/bains, 1 s/éau, Foyer au bois majestueux. Plafonds de 9 pieds avec moulures d'origine. Entrée indépendante sur le côté de la maison idéal pour aménager un bureau pour professionnel. Occasion exceptionnelle, clés en main; une maison qui séduit tous ses visiteurs. 1 200 000 \$.

**www.duproprio.com/ #262199**